จีนโนสยามนวพัทศ์

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

新報 暹華

BANGKOK.

ฉบับ ที่ ๑๖๖ จีนในสยามวารศัพท์ 暹華新報 วัน จันทร์ ที่ ๑๐ ตุลาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๔

ห้างยียามากูจี สี่แยก วัดตึกกรุงเทพฯ โทรศัพท์ ๒๐๓๖

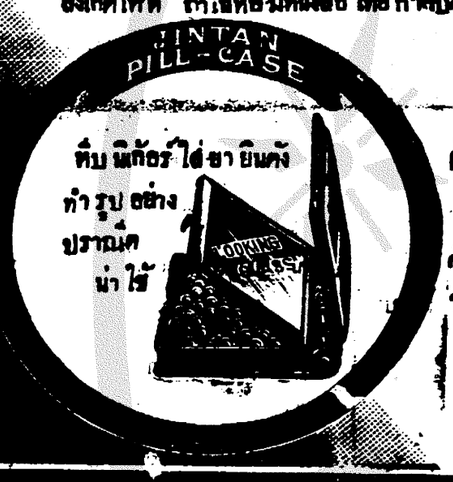
โอสถ ยินทัน

เมื่อ ใช้ ดู จะ รู้สึก ว่ามีสรรพคุณ จริง

ยินตัง เปนยาที่ ดีที่สุด เราได้ รับรองแล้ว

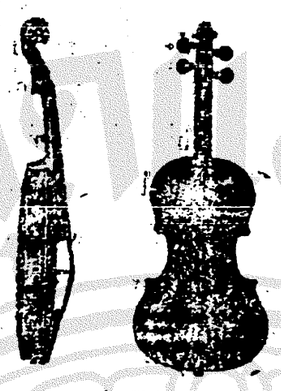
จำ เปน ยา ที่ ดี จริง และ ไม่ พิษ ให้ โทษ กับ ผู้ ที่ รับทาน เลย ผู้ ที่ไม่ เจ็บไข้ ก็รับทานได้ กับ เปนยาอมแก้เหม็นปากด้วย ท่านทั้งหลาย ควรจะ มีติด ตัวไว้ เสมอ เพราะ ยินตัง อาจ แก้ โรคได้ หลาย อย่าง เช่น ภาพโรค, อหิวาต์, แก้ไข้, ปวดศีรษะ, ไอ, แก้บิด, ปวดท้อง, อาหารไม่ ย่อย, สรรพโรค ตามที่ กล่าวมานี้ ยินตัง อาจ กำจัดให้ หาย หรือ ทุเลา ลง ได้ อย่าง รวด เร็ว ทน ใจ จอ เชิญท่าน รับทานดู จะรู้สึกว่ายา นี้ เก่งจริง หาที่เปรียบยากมี ผู้นิยมใช้ เกือบ ทั่วโลก

ระวัง ! ในเวลานี้มียา ยินตังปลอม มากมาก เมื่อจะ ซื้อ ยา ต้องสังเกตให้ดี ถ้าใช่ห่อมีหนังสือ ไทย กำกับ จึง จะ เปน ยา แท้



ที่บ นิกัตร์ ใส่ ยา ยินตัง ทำ รูป อย่าง ปราณีต น่า ใช้

ห้างยียามากูจี สี่แยก วัดตึก ศัพท์ ๒๐๓๖ สาขา ถนนหลังวังบูรพา กรุงเทพ โทรศัพท์ ๕๕๗

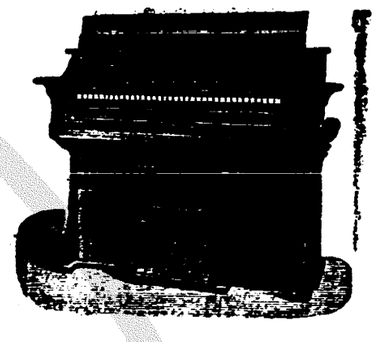


ไวโอลิน ราคา ตั้ง แต่ คันละ ๑๒ บาท ๕๐ สตางค์ จน ถึง ๑๐๕ บาท กับ มี คันชัก และ ยาง สน ให้ พร้อม ด้วย มี ๒๐ กว่า อย่าง คันชัก ไวโอลิน ราคา ปลีก อันละ ๒ บาท ๕๐ สตางค์ ถึง ๒๕ บาท ทับ สำหรับใส่ ไวโอลิน อย่าง ดี ราคา ทับ ละ ๑๒ บาท ๕๐ สตางค์ อย่างไม้ ราคา ๗ บาท นอกจาก นี้ มี เครื่อง ยาไหล่ สำหรับไวโอลิน ต่าง ๆ อีก มาก อย่าง

เครื่องดนตรีตกเข้ามาใหม่

ด้วยในคราวนี้ได้ สั่ง ออแกน, ไวโอลิน, มันโดลิน, ทับ เพลง เบ่า, ตกเข้า มา ใหม่ มีหลาย ชนิด ทั้ง ราคา ก็ถูก กว่าเก่า เชิญ ท่านไป ดูบ้าง อย่า ให้เสียโอกาศ ถ้าท่าน ไม่ ไป ชม ด้วย ตน เอง จะรู้สึก เสียใจ เมื่อ ภายหลัง เพราะ ของ ที่ตก เข้า มาคราวนี้ เปน ของ ที่ดี และ ทนทั้ง นั้น หวังใจ ว่าท่าน ที่เปน นัก ดนตรี คงไม่ ลืมโอกาศ นี้ เปน แน่ นอกจาก นี้ยัง มีสิ่ง ของ เครื่องใช้ต่าง ๆ อีก มาก จำหน่ายโดย ราคา ถูก ๆ ทั้ง นั้น

มีขาย ที่สาขา ของ ห้างยียา มากูจี ถนน หลัง วังบูรพา โทรศัพท์ ๕๕๗



ออแกน อย่างเล็ก ราคา ๒๐ บาท อย่างกลาง ราคา ๗๐ บาท อย่างใหญ่ ราคา ๑๒๕ บาท กับ มี ออแกน ชนิด ดี เหลี่ยม พับได้ สำหรับ นำไป ทาง ไกล ๆ ได้ ราคา ๒๐ บาท แล ราคา ๗๐ บาท ทับ เพลง เบ่า ราคา ๑ บาท ๕๐ สตางค์ ๒ บาท ๒ บาท ๕๐ สตางค์ แล ชนิดไนท์ติงเก็น ราคา ๑ บาท มันดริน ราคา ๒๕ บาท ๓๐ บาท ๓๕ บาท ทับใส่ มันดริน ราคา ๑๕ บาท

ห้าง เอส. เอ. บี

โดยได้ รับ พระบรมราชานุญาต

ท่านได้มา ซื้อ นาฬิกา

ซึ่ง ข้าพเจ้า กำลัง ขาย ลด ราคาอยู่ หรือ ?

ลด นาฬิกา ข้อ มือ และ พก ทุก ๆ ชนิด อย่าง มาก ที่ สุด

เวก ลดเหลือ ครึ่ง ราคา เท่า นั้น

หมด เขตร์วัน เสาร์ ที่ ๘ เดือนนี้

ห้าง เอส. เอ. บี

มวน ด้วย กระดาด แล ใบ ตอง

กัน เงิน, ทอง

และ ไม้ ก๊อก

ยา บุหรี่ ไทย อันมีโอชารส

เหมาะ สำหรับ ใช้ สูบ

และ รับ แขก

หรือส่งเปนของชำร่วย ในงานต่าง ๆ

รายปลีกและรายส่ง

บริษัทยาสูบสยาม

ถนนเจริญกรุง เชิงสพานพิทยเสถียร

โทรศัพท์— — จังหวัด พระนคร

ไสมกลั่น ไสมกลั่น ไสมกลั่น ไสมกลั่น

เปน ยา ดี

กิน แล้ว มี กำลัง

ยาซึ่งเจ้าของ คุยอวดว่า รองคนดี มักมีราคาแพงนั้น เปนเรื่องที่รู้กันอยู่อย่างหนึ่งละ ก็สรรพคุณยานั้นไม่เปนสิ่งสำคัญยิ่งกว่าหรือ จึงไม่เห็นใครค่อยเอาใจใส่กัน

ยาไสมกลั่นของห้างวิริยะพานิช แม้มีราคาแพงกว่ายาเลว ๆ หลายขนานก็จริง แต่หาได้คิดราคาเท่าหรือเกินกว่าราคายาซึ่งเจ้าของคุยว่าเปนยาดีนั้นไม่ ถ้าถามถึงสรรพคุณที่ปรากฏแก่ท่านผู้เคยรับประทานยาไสมกลั่นของห้างวิริยะพานิชแล้ว ท่านจะเห็นได้ว่ายาไสมกลั่นถูกกว่า ดีกว่า ยาขนานอื่นมาก

ลอง ใช้ รอบ ใช้ ความ สุข ความ สบาย จะ บัง เกิด แก่ ท่าน

มีขายที่ ห้างน้ำมันวิริยะพานิช

ประตูสามยอด จังหวัดพระนคร ราคาขวดละ ๒ บาท ๓ ขวด ๕ บาท ๕๐ สตางค์ ๖ ขวด ๑๐ บาท ๕๐ สตางค์ ๑๒ ขวด ๒๐ บาท

ห้างวิริยะพานิช โทรศัพท์ ๗๗๑

จะตกอากาศ

หรือมีธุระเกี่ยวกับการต้องใช้รถเปนพาหนะแล้ว โปรดอย่าลืมว่าห้างขายยาเพ็ญภาค ยังมีแพนกรถยนตร์ให้เช่าด้วย ล้วนแต่เปนรถใหม่ ๆ และชนิดดี ๆ ทุกคันทั้งราคาก็ไม่แพง

ยังคงลดราคาตามเดิม

รถทุกชนิดยังคงลดราคาชั่วโมงละ ๓ บาทตามเดิม นอกจากรถชนิดเพียทชั่วโมงแรก ๔ บาท ชั่วโมงหลัง ๆ ๓ บาท และรถชนิดขนาดใหญ่ซึ่งนั่งได้ตั้ง ๗ คน (คันเดียว ท่าคับ ๒ คน) ราคาชั่วโมงละ ๕ บาท นอกนั้นยังคงชั่วโมงละ ๓ บาทเสมอ

เชิญ ! เชิญ !! โทรศัพท์ ๑๑๘๕ รถจะมารับท่านถึงบรรไดบ้านท่านทันที

ห้างขายยาเพ็ญภาค แพนกโรงรถยนตร์เช่า

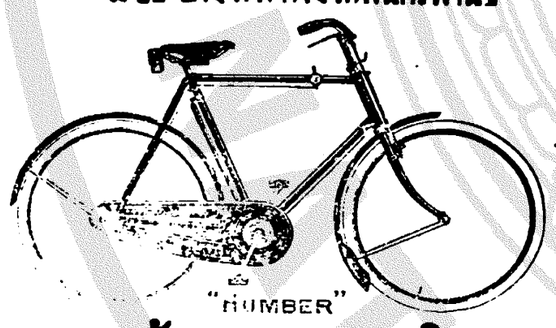
โทรศัพท์ ๑๑๘๕

ถนนเยาวราช ตอนน่าศาลเจ้าอาม้าเทง

รถดีไม่มีขาย

มีอยู่บ้างกี่ที่ห้างเทพนครพานิช

มียางตั้งกี่ ทนทุดเสียงแพร่หลาย



ใช้ลมในยางใหญ่ เหมือนเดิมใหม่

ห้างเทพนครพานิช

เปนเอเยนต์แต่ผู้เดียวในกรุงสยามสำหรับรถจักรยานต่าง ๆ ดังต่อไปนี้

ฮำเบอร์	โอลิมเปีย
เซนตอร์	เอมไพร์
ราเล	โอลิมปิก
รอยล์ เอนฟีนด	อินเดียน
ออลเดร์ (แบบทหาร)	เฮอร์คิวเล

รถเหล่านี้มีจำหน่ายอยู่แล้ว พร้อมทั้งชนิดหญิง ทั้งขนาดและสีต่าง ๆ แต่จะต้องการทราบให้เถอียด ขอเชิญมาชมและตรวจดู

ที่ห้างเทพนครพานิช ตรงหลังรถราง เชิงสพานพิทยเสถียร

โทรศัพท์ ๑๕๗

เครื่องยนตร์สำหรับใช้การบนบก

ขนาด ๗ แรงม้าและ ๑๕ แรงม้าเดิมด้วยน้ำมันได้ จะมีตกเร็วมาในวันนี้

เปนเครื่องที่เหมาะแก่การที่จะใช้เดินโรงเลื่อยโรงสีเล็ก ๆ สูบน้ำ หีบน้ำมันเปนต้น ขอเชิญท่านที่แสวงซื้อเครื่องเช่นนี้ มาทำความตกลงกับพนักงานที่มีนามข้างท้ายนี้โดยเร็ว

ห้างเทพนครพานิช

เชิงสพานพิทยเสถียร (บริษัทยาสูบสยาม) จังหวัดพระนคร โทรศัพท์ ๑๕๗

จีนโนสยามวารศัพท์

วันจันทร์ ที่ ๑๐ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๖๔
วันขึ้น ๙ ค่ำ เดือน ๑๑ ปีระกาศรีศก ๑๒๘๓

พระราชกฤษฎีกา

ว่าด้วยคำนำนามเด็ก พ.ศ. ๑๔๖๔

เจ้าพระยาธรรมาธิกรณาธิบดี เสนาบดีกระทรวงวัง รับพระบรมราชโองการ ในพระบาทสมเด็จพระรามาธิบดีศรีสินทร มหาวชิราวุธ พระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว ประกาศให้ทราบทั่วกันว่า จำเดิมแต่ได้พระราชทานพระราชกฤษฎีกา ว่าด้วยคำนำนามเด็กรี มาแล้วนั้น ก็ปรากฏว่าเปนหลักถานแน่นอนดีขึ้นกว่าเมื่อยังไม่มีพระราชกฤษฎีกากำหนด จึงได้ทรงพระราชปรารภถึงคำนำนามเด็กว่าที่ใช้กันอยู่ในเวลานี้ต่าง ๆ นา ๆ ทั้งไม่มีหลักเกณฑ์อันใดที่จะแสดงให้ผู้ที่ได้ยินได้ฟังทราบได้ว่ามีอายุเพียงใด กำเนิดในตระกูลชุนนางชั้นอัญญาบัตร หรือเปนบุตรสามัญชน เพื่อให้ประจักษ์ความเหล่านี้ และเพื่อป้องกันความเข้าใจผิดในเหตุทั้งปวง จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้ตราพระราชกฤษฎีกาไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ คำว่า "เด็ก" ในที่นี้ ให้พึงเปนที่เข้าใจว่า ผู้ที่มีอายุแต่ ๑๕ ปีลงมา คำว่า "บุตร" ให้พึงเปนที่เข้าใจว่า ผู้ที่สืบสายโลหิตทางตระกูลบิดา ไม่เกี่ยวแก่บุตรบุญธรรม หรือบุตรติดมารดา ซึ่งตระกูลของบิดาเดิมไม่ใช่ข้าราชการชั้นอัญญาบัตร

ข้อ ๒ เด็กที่เปนบุตรข้าราชการชั้นอัญญาบัตร ชาย ให้ใช้คำนำนามว่า "นายน้อย" หญิง ให้ใช้คำนำนามว่า "นางน้อย"

ตัวอย่าง เช่น ชายชื่อสิริ ใช้คำนำนามว่า "นายน้อยสิริ" หญิงชื่อศรี ใช้คำนำนามว่า "นางน้อยศรี" เปนต้น

ข้อ ๓ เด็กที่เปนบุตรสามัญชน ให้ใช้คำว่า "เด็กชาย" หรือ "เด็กหญิง" เปนคำนำนาม

ตัวอย่าง เช่น "เด็กชายสิริ" "เด็กหญิงศรี" เปนต้น

ข้อ ๔ ส่วนเด็กที่เปนเชื้อราชตระกูลหรือที่ได้มีพระราชกฤษฎีกากำหนดตั้งนำนามไว้เปนอย่างอื่นแล้วนั้น ให้คงใช้คำนำนามตามนั้นบันดาศักดิ์ และที่ได้มีพระราชกฤษฎีกากำหนดไว้เดิมนั้น ไม่มีการเปลี่ยนแปลง

ประกาศมาณวันที่ ๑ ตุลาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๔ เปนปีที่ ๑๒ ในรัชกาลปัตยุบันนี้

ได้รับพระราชทานเหรียญราชนิยม

ด้วยจ่านายสิบทองคำ พุ่งโตมร ซึ่งได้ช่วยชีวิตพลทหารภู่ที่กำลังจมน้ำที่ลำน้ำเจ้าพระยา น่าเรือนผู้บังคับการกรมทหารบกราบที่ ๑ จังหวัดนครสวรรค์ ได้พ้นอันตรายนั้น ได้รับพระราชทานเหรียญราชนิยม

แจ้งความใหม่

วันนี้มีแจ้งความใหม่ คือ:—

๑ แจ้งความบริษัทบางยอกด็อก น่า ๗

๒ เปลี่ยนแจ้งความโรงหนังสิงคโปร์, ฮาทร, บางลำภู, นางเลิ้ง, พัฒนารณ์ น่า ๗

เชิญพลิกดูทางแผนกแจ้งความ

จำคุกมีกำหนด ๗ ปี

ความอาญาใหญ่ คดีซึ่งนายฉัตถูกหาว่า กระทำการขุดคว่ำนาง เดินไปชมรินกระทำชำนราที่ได้ต้นไม้ริมถนนประมวญเมื่อตอนกลางเดือนกรกฎาคมศกนี้นั้น บัดนี้ศาลพระราชอาญาพิจารณาเสร็จสำนวนแล้ว ได้ความสมจริง และเห็นว่าจำเลยกระทำการอย่างทารุณร้ายกาจ จึงพิพากษาให้จำคุกอ้ายฉัตไว้มีกำหนดโทษ ๗ ปีแล้ว

แปลงชาติเปนคนในบังคับสยาม

นายเทียนเลี้ยง ฮุนตระกูล ๑ นายส่วน ๑ นายซี ปาปายาโน ปุโยสด ซึ่งทั้ง ๓ นายนี้เดิมเปนคนในบังคับชาติอังกฤษนั้น ได้ทำเรื่องราวยื่นต่อเสนาบดีว่าการต่างประเทศ ขอแปลงชาติเปนคนในบังคับสยามตามกฎหมายลักษณะแปลงชาติ ร.ศ. ๑๑๐ เสนาบดีว่าการต่างประเทศได้เห็นหลักถานเปนที่พอใจแล้วว่า ผู้ร้องขอได้ปฏิบัติการถูกต้องตามลักษณะกฎหมายที่กล่าวนั้น จึงได้นำความขึ้นกราบบังคมทูลขอรับพระราชทานพระบรมราชานุญาต แลบัดนี้ได้รับพระราชทานพระบรมราชานุญาตแล้ว เปนอันผู้ร้องทั้ง ๓ นายนี้ ได้เปนคนในบังคับสยามสืบไป

เครื่องป้องกันอัคคีภัย

ทรัพย์สมบัติมีค่ามากหลายนั้น โดยมากท่านเจ้าของเอาเก็บรักษาไว้ในตู้เซฟ แต่มีบางรายตู้เซฟก็ป้องกันอัคคีภัยมิได้ เมื่อขณะที่เพลิงไหม้บ้านเรือนของท่าน

ข้าพเจ้ามีความเห็นอยู่อย่างหนึ่งที่จะป้องกันทรัพย์สมบัติอันมีค่าในตู้เซฟของท่านได้ และก็เปนทางที่ทำได้ง่ายไม่ยากลำบากอะไรเลย เช่นห้องที่เก็บตู้เซฟหรือทรัพย์สมบัติมีค่านั้น ถ้าเปนตึกแถวในบ้านท่านติดก็อกประปาใช้ด้วย แล้วจะยิ่งเปนการสดวกมากขึ้น คือให้เจ้าพนักงานติดก็อกพิเศษผึ่งเข้าในกำแพงตึกและแลโผล่หัวก็อกชนิดผีเสื้อให้อยู่เหนือตู้เซฟหรือที่เก็บทรัพย์ เมื่อเวลาเกิดเพลิงไหม้ท่านก็เปิดกุญแจก็อกพิเศษนั้น ทันทีน้ำประปาจะไหลหล่อเลี้ยงตู้เซฟหรือห้องเก็บทรัพย์ เมื่อจะให้วิเศษขึ้นอีก ห้องที่ตกล่าวนี้ถ้าทำด้วยคอนกรีตมิให้น้ำไหลไปอื่นได้แล้ว จะไม่ทำให้ทรัพย์อันมีค่าของท่านที่เก็บไว้ในห้องนั้นเปนอันตรายเพราะไฟไหม้บ้านท่านเลย ข้าพเจ้าคิดว่าท่านผู้มีทรัพย์ควรจะทดลองดู แต่ทางป้องกันโจรภัยนั้นยังนึกไม่ออกว่าจะมีหนทางทำอย่างไรจึงจะเปนป้องกันได้

ส, ท,

กวางตุ้งกับมาเกา

จะรบกันจริงฤๅ ?

มีข่าวส่งมาจากเมืองกวางตุ้งว่า ทางไมตรีระหว่างรัฐบาลกวางตุ้งกับรัฐบาลมาเกาของโปตุเกสมีอาการตึงเครียดจวนจะขาดกันอยู่แล้ว

เรื่องนี้ กรณีย์เกิดจากการรุกล้ำล่วงเขตแดน ซึ่งรัฐบาลกวางตุ้งหาว่าฝ่ายรัฐบาลมาเการุกล้ำอาณาเขตรัฐบาลกวางตุ้งเข้ามา แต่ฝ่ายมาเกาก็หาว่าฝ่ายกวางตุ้งรุกเข้าไปในดินแดนของมาเกาเหมือนกัน

ที่จริง, เรื่องอาณาเขตมาเกากับกวางตุ้งนั้น ได้เคยเกิดเปนปัญหายุ่งเหยิงกันมาตั้งแต่สมัยรัชกาลราชวงษ์แมนจูมาแล้ว รัฐบาลทั้ง ๒ ฝ่ายได้เคยให้เจ้าพนักงานจัดปักปันเขตแดนกันหลายครั้ง ก็ไม่เปนการเรียบร้อยกันได้ แต่อาณาเขตของมาเกาขยายกว้างออกทุกทีตราบถึงทุกวันนี้ เคยกลายเปนสำเหตุได้เถียงกันอย่างสำคัญความจริงจะเปนอย่างไรก็ตาม แต่ตามหนังสือพิมพ์จีนลงข่าวว่า เรือลาดตระเวนของมาเกาได้ไปรับไล่เรือประมงค์ของพวกจีนที่แหลมวันจ่าย โดยฝ่ายรัฐบาลมาเกาถือว่าเปนอาณาเขตของมาเกา แต่ฝ่ายกวางตุ้งก็ถือว่าเปนอาณาเขตของจีนจึงให้เรือลาดตระเวนของกองตำรวจจีน ไปปกครองรักษาพวกเรือประมงค์และเพื่อพูดจากันในเรื่องเขตแดน เรือปืนของฝ่ายมาเกายิงเรือตำรวจของจีนก่อน เหตุนี้รัฐบาลกวางตุ้งจึงได้ส่งเรือรบหลายลำ ไปลาดตระเวนอยู่ที่แหลมวันจ่าย ฝ่ายมาเกาเข้าใจว่าจีนจะมารบ ก็จัดแจงสร้างค่าย คูประตูหอรบตามแถบนั้น และดูเหมือนร้องขอให้รัฐบาลฮ่องกงช่วยเปนกำลังให้ด้วย ฝ่ายชาวโปตุเกสที่อาศัยทำมาหากินอยู่ในฮ่องกงและเซี่ยงไฮ้ต่างได้กลับมายังเมืองมาเกา เพื่อสมัครเข้าเปนทหารอาสาสำรองรบกับจีน

เราจำได้ว่าเมื่อ ๔—๕ วันก่อนนี้ มีข่าวโทรเลขนำลงในหนังสือพิมพ์จีนที่เมืองสิงคโปร์ว่า รัฐบาลมาเกาได้ส่งกำเดิดขาดไปยังกวางตุ้ง ให้รัฐบาลกวางตุ้งรีบถอนเรือรบเหล่านั้นออกจากแหลมวันจ่ายภายในวันที่ ๑๒ กันยายนศกนี้ การก็เงียบไปไม่เห็นมีเรื่องราวอะไร ครั้นวันนี้เราได้เห็นหนังสือพิมพ์จีนที่เมืองสิงคโปร์ลงข่าวว่า รัฐบาลกวางตุ้งกลับส่งกำเดิดขาดไปยังรัฐบาลมาเกา มีข้อความอยู่ ๔ ข้อคือ

๑ ขอให้รัฐบาลมาเกา ยอมรับว่าการที่ได้ทำไปแล้วนั้น เปนความผิด

๒ ขอให้ลงโทษเรือปืนของมาเกาที่ยิงเรือตำรวจของจีน

๓ ห้ามไม่ให้เรือมาเกาล่วงล้ำเข้ามาในแหลมวันจ่าย

๔ ให้รัฐบาลมาเกาห้ามเด็ดการพนันในเมืองมาเกา

อย่างไรก็ดี เราเข้าใจว่าลงท้ายก็คงจะตกลงกันอย่างที่เรียกว่านิ่ง ๆ ไร้ ๆ ก่อกันเท่านั้น

ข่าวพระนคร และธนบุรี

บำรุงการศึกษา

มีผู้รวมกันบริจาคทรัพย์บำรุงการศึกษาประชาบาลที่จังหวัดหล่มศักดิ์ ในมณฑลพิศณุโลก ประจำปี พ.ศ.๒๔๖๓ คือ แพนกศาลา กลางจังหวัด ๒๗ บาท อำเภอวัดบ่า ๒,๑๑๒ บาท ๒๗ สตางค์ อำเภอหล่มเก่า ๔,๑๑๔ บาท ๒๐ สตางค์ รวมทั้งสิ้น ๑๑,๑๑๔ บาท ๒๗ สตางค์

ชักมีดแทงสามี

เมื่อวันที่ ๗ เดือนนี้ เวลา ๒ ฉ. ท. เศษ สามีกับภรรยาคู่ ๑ ได้เปนปากเสียงกันขึ้นที่ท้องร้างหัวเม็ด จะเนื่องด้วยมูลกรณีย์ใดก็ตาม แต่พอสามีจะเข้าตบ ภรรยาก็ชักมีดออกรับรองทันที และมีผู้ช่วยห้ามปรามความอันตรายจึงไม่บังเกิดขึ้น

เหมือนสนิมเหล็ก

น้ำประปาที่ไหลออกจากท่อสาธารณะบางแห่ง มีตะกอนเหมือนตะไคร่ สนิมเหล็กแต่คงจะไม่เปนดังนี้ไปทั้งหมด ผู้เขียนทดลองกินที่ท่อสาธารณะริมถนนย่องกงแบงค์กับหน้าโรงเรียนสวนกุหลาบอีกด้วย รู้สึกว่าเหมือนเหมือนสนิมเหล็ก เข้าใจว่าเมื่อเจ้าน่าที่การประปาทราบคงจะรีบจัดแก้ไขให้ดีขึ้นดังเดิม

คดีเรื่องเบิกความเท็จ และปลอมลายมือ

ความอาญาระหว่าง นายเหลือบ ศรีสาคร โจท นายตี๋อาตี๋บาย (ชาติแขก) เจ้าของโรงพิมพ์บุญช่วยเจริญ ตำบลถนนเพรงภูธร จำเลย เรื่องเบิกความเท็จและปลอมปลายมือ ซึ่งศาลพระราชอาญานัดพิจารณาเมื่อวันที่ ๖ เดือนนี้นั้น

ในวันที่กล่าวนี้ มีเหตุจำเปนบางอย่าง ฝ่ายโจทและจำเลยจึงขอเลื่อนการพิจารณาต่อศาลอนุญาต และกำหนดวันที่ ๑๔ เดือนนี้

คดีเรื่องนี้ กรณีย์สืบเนื่องมาจากคดีแพ่งเรื่อง ๑ ซึ่งนายตี๋อาตี๋บาย ต้องหาเปนจำเลย การที่นายเหลือบ ศรีสาคร ต้องฟ้องนายตี๋อาตี๋บายเปนจำเลยในครั้งนี้ก็เพราะในคดีแพ่งเรื่องนั้น นายตี๋อาตี๋บายได้นำเอาเอกสารฉบับ ๑ อันมีชื่อนายเหลือบ ศรีสาคร ลงเปนพยานไปแสดงต่อศาลแพ่ง กับเบิกความยืนยันรับรองเอกสารฉบับนั้นด้วย แต่เอกสารฉบับนี้ นายเหลือบ ศรีสาคร กล่าวในฟ้องว่า ตนมิได้เซ็นชื่อเปนพยาน จึงได้เชื่อว่านายตี๋อาตี๋บายปลอมลายมือของตนและเบิกความเท็จ คือในข้อที่ยืนยันรับรองเอกสารนั้น เหตุทั้งนี้เปนการกระทำให้นายเหลือบ ศรีสาคร เสียชื่อเสียงจึงยื่นฟ้องต่อศาลโปริสภาที่ ๒ ขอให้ไต่สวน ศาลโปริสภาที่ ๒ ไต่สวนเสร็จแล้วเห็นว่าคดีมีมูล จึงอนุญาตให้นายเหลือบ ศรีสาคร ยื่นฟ้องนายตี๋อาตี๋บายต่อศาลพระราชอาญาได้ต่อไป บัดนี้ศาลพระราชอาญาได้กำหนดนัดพิจารณาดังกล่าวมาแต่ต้นแล้วนั้น

การชกมวย วันเสาร์ที่ ๗

ชนะ ๓ คู่ เสมอ ๓ คู่

การแข่งขันชกมวยที่สนามโรงเรียนสวนกุหลาบตามเคยนั้น สำหรับวันเสาร์ที่ ๗ เดือนนี้ สนุกสนานมีคนไปดูมากกว่าวันเสาร์ที่แล้วมา พระเจ้าพี่ยาเธอกรมหลวงรุมพรเขตอุดมศักดิ์ ทรงเปนประธานกรรมการรับราด วันนี้เจ้าคุณอุปนายกเสือป่าได้ไปดูการชกมวยบนเวทีด้วยผู้หนึ่งอนึ่ง เพื่อความยุติธรรมเพราะมีการถือหางนักมวยข้างละมากๆ ผู้จัดการมวยจึงชี้แจงกับผู้ที่นั่งดูรอบเวทีว่า ถ้าใครมีความปรารถนาจะขออนุญาตตรวจดูบาดแผลนักมวยที่ชกแล้ว กรรมการก็อนุญาตให้ตรวจดูได้เมื่อเห็นสมควร ข้อนี้เปนการสมควรยิ่งนัก เพราะจะตัดความวิมุติของผู้เสมอออกให้หมดสิ้นไป ทั้งเชิญให้ผู้แทนหนังสือพิมพ์ขึ้นไปดูบนเวทีได้คณะละ ๑ นาย มีผู้แทนขึ้นไปดูอยู่ด้วยบางคณะ

รายนามคู่มวยที่ชก

คู่ที่ ๑ นายคำ ขรสุดร (ธนบุรี) แดง ชกกับนายเอียม จันทรโชติ (ราชบุรี) น้ำเงิน ชกกันได้ ๕ ยกครรมการให้เสมอ บางทีจะกลัวคนดูเมื่อยลุกนัยตา ด้วยมวยคู่นี้ชกอย่างเปิดหละหลวมแลกหมัดกันคนละทุบสอง ดับไม่น่าดูเลย

คู่ที่ ๒ นายจรรยมัน (สุราษฎร์) แดง ชกกับนายพา (ลพบุรี) น้ำเงิน ชกกันได้เพียงครึ่ง ยกฝ่ายแดงชนะโดยง่ายฝ่ายแดงเปนมวยที่ชกดีสมควรให้ความชมเชยกิตติศัพท์ก่อนวันเข้าชก เราเอานายจรต่อแทบทุกราย นัยว่าเปนครูมวยสุราษฎร์คนหนึ่ง ชกก็ดีกำลังก็ดีกว่านายพาๆ จึงต้านทานหมัดมวยและกำลังไม่ไหว

คู่ที่ ๓ นายบัดซับซ้อน (ลพบุรี) แดง ชกกับนายโก๊ะ (แขกเพ็ชรบุรี) น้ำเงิน ชกกันได้ ๒ ยกกว่าหน่อยแดงถอยแพ้ เพราะกำลังต้านทานหมัดมวยนายโก๊ะไม่ได้ แต่เราชกเปนบีดบ้องดีจึงเจ็บเล็กน้อย พวกแขกได้จัดหาพวงมาลัย ๒ พวงไปถวายในกรมผู้ทรงชี้ราดให้ประทาน แก่นายโก๊ะเวลาลงจากเวทีมีการถ่ายรูปด้วย

คู่ที่ ๔ นายทีบุญยุทธ (พระนคร) แดง ชกกับนายคล้ามเหมนิรี (นครราชสีมา) น้ำเงิน ชกได้ ๕ ยกกรรมการให้เสมอกัน แต่นายคล้ามบอบช้ำมาก ถูกศอกถองลุกนัยตาเจ็บถึง ๒ ข้าง นายคล้ามผู้นี้ชกมา ๑ ครั้งแล้ว เอาชนะไม่ได้ สักครั้งเดียว ตีเสมอได้ทุกครั้ง นับว่าเปนมวยปลาดกว่าคนอื่น

คู่ที่ ๕ นายผิน พิมเสน (ลพบุรี) แดง ชกกับนายประองค์ แสมศรีดิษฐ (พระนคร) น้ำเงิน ชกได้ ๔ ยกนายผินยอมแพ้ เพราะถูกเตะคางและถูกชกใหล่ตกโดยแรง อันตีจริงถึงนายผินแพ้ก็มีคนชมรอบด้านเพราะเปนมวยบีดบ้องแบบเนียนดีมาก ดีใครจะเอากินได้

คู่ที่ ๖ นายสม ศศิบุตร (ธนบุรี) แดง ชกกับนายบุญสมชาติ (พระนคร) ชกได้ ๑ ยกพอดีหมดเวลาเสมะกัน มวยคู่นี้น่าจะเปนมวยอาชาญ เพราะมีการต้าทายกันมาตั้งแต่วันเปรียบ ถ้าพูดถึงท่าทางของมวยแล้วฝ่ายแดงเอาโมโหเข้าใส่มากเกินไป จึงเปนเหตุให้ตัวเองเจ็บมากกว่าน้ำเงิน ด้วยธรรมดามีอยู่ว่า ไม่ว่าเล่นอะไรเมื่อเอาโมโหเข้าใส่ก็ยากที่จะเอาชนะได้ เมื่อเวลาถูกหมัดเจ็บหนักเท่าสองแรง

คู่ ๗ — ๗ ไม่ได้ชกบางทีจะใบชกวันเสาร์หน้า

การชกมวยรอบ ๑ นี้งวดเข้านักมวยที่มีฝีมือและกำลังก็เข้าเปรียบมากขึ้นเวทีที่ชกออกจะแคบไป ถ้าชกมวยฝรั่งและเปนเหมาะ ครูมวยไทยบางคนเห็นเช่นนี้เหมือนกัน ด้วยว่านักมวยออกฝีมือยังไม่ถึงไม้ถ่วงก็ติดเชือกเสียแล้ว แต่ท่านผู้จัดการมวยคงเปลี่ยนแปลงได้ถ้ากรรมการเห็นพ้องด้วย

แจ้งความ

ด้วยกระทรวงยุติธรรม ได้กำหนดจะสอบความรู้นักเรียนกฎหมายภาคที่ ๑ ในวันที่ ๕—๖—๗—๘ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๖๔ ตั้งต้นเวลา ๙ นาฬิกาก่อนเที่ยงทุกวัน ที่พระระเบียงวัดพระศรีรัตนศาสดาราม นักเรียนคนใดสมัครจะเข้าสอบได้ ให้มาลงชื่อที่พนักงานโรงเรียนกฎหมายภายในวันที่ ๑ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๖๔

แจ้งความมา ณ วันที่ ๕ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๖๔

(เซ็น) พระยาอิศรพันธ์โสภณ

ถ. ๕. ๗. ๖๔ ๑. ค.

ตะกั่วตัดผมดีที่สุด

เมื่อท่านมีตะกั่วตัดผมเพียงไหลเดียวภายหลังท่านจะไม่ต้องเสียเงินซื้อเครื่องตัดผมอีกต่อไป เพราะตะกั่วนี้ใช้ได้สดวกดีทุกอย่าง ไม่ทำอันตรายแก่ผมและไม่เจ็บศีรษะเลย เชิญชมมีขนาดต่างๆ

หมวกของท่านสุภาพสตรี งามๆ

เชิญชมมีสีแดงรูปแปลกๆ พิเศษอย่างดีและน่าใช้ พร้อมทั้งกางเกงชั้นในสวยๆ มีสายรัดรอบแถบรั้งยืดในตัว เหมาะสำหรับนุ่งขึ้นแถเสด็ด ดีมีดัดผมเยอรมันมีหลายชนิดมีมากที่สุดในประเทศสยาม เครื่องแต่งและประดับผมพร้อม

ปุสดาการเหนือสามยอด

ถ. ๑. ๖. ๖๔ ๑. ป.

แจ้งความ

ร้านยีห้ออ้องอิ๊วกี่

ทุกๆท่านย่อมแสวงหาความศุขมีไรหรือ เมื่อท่านต้องการเช่นนี้แล้ว ควรหาใบชาที่ดีรับประทาน ร่างกายของท่านก็จะบริบูรณ์ดี ปราศจากโรคภัยไข้เบียดเบียน เพราะชาที่ดีแล้ว เมื่อได้รับประทานอยู่เสมอๆย่อมทำให้ร่างกายของท่านสบายบริบูรณ์ จะรับประทานอาหารก็ได้มากนอนก็สบายหลับสนิททั้งเกิดกำลังวังชาด้วย ข้าพเจ้าได้ตั้งร้านจำหน่ายใบชามากว่า ๒๐ ปีแล้ว มีมหาชนและท่านผู้ดีโดยมากชอบรับประทานใบชาที่ร้านข้าพเจ้าเสมอ เพราะราคาที่ขายก็ถูกกว่าร้านอื่นๆ และรสชาดของชาก็มิได้สับเปลี่ยนเหมือนร้านอื่นๆ ถ้าท่านต้องการใบชาที่มีรสชาดกันดีแท้รับประทาน เพื่อให้ร่างกายของท่านบริบูรณ์ภูดศุขแล้ว ขอเชิญท่านตรงไปซื้อใบชายี่ห้ออ้องอิ๊วกี่ ตำบลอีก๊กเสาชิงช้า ตึกหมายเลข ๑๗ เบอร์ ห้องที่ ๖๗๗—๖๗๙ แล้วท่านจะได้รับใบชาที่ดีทั้งราคาก็ย่อมเยาว์ไม่แพงกว่าที่อื่นๆเลย แม้ท่านจะต้องการใบชาชนิดใดราคาเท่าใดห้างข้าพเจ้าจะมีให้ท่านตามประสงค์ทุกๆอย่าง โดยมิได้สับเปลี่ยนจะเปนชนิดมุ่อี๋, ส่ามก๋อง, อันเคย, อย่างใดก็ได้ กับข้าพเจ้ารับรองว่า ชาที่ร้านข้าพเจ้านั้นเปนใบชาที่ได้ส่งมาจากเมืองจีนใหม่ๆ มีรสชาดอันดีทั้งนั้น เพราะที่ร้านข้าพเจ้าได้มีใบชาที่ส่งมาจากเมืองจีนทุกๆเที่ยวมิได้ขาด ข้าพเจ้าจะไม่เอาใบชาที่เก่าเก็บเหม็นอับรายให้ท่านเลยทีเดียว แม้ท่านรับประทานมีรสแลกลิ่นไม่ตรงกับความประสงค์ของท่านแล้ว เมื่อไม่ชุบมากจนเกินสมควรไปแล้ว ท่านจะนำใบชานั้นมาเปลี่ยนเอาชนิดที่ต้องการ หรือคืนสตางค์ไปก็ได้ ข้าพเจ้ามีความยินดีที่จะปฏิบัติตามประสงค์ของท่าน อนึ่งถ้าท่านจะต้องการใช้ใบชามากในชั่วคราว หรือจะให้ส่งแก่ท่านณะที่ใดตำบลใดในกรุงเทพฯ เสมอๆไปตามสมควรแล้ว ข้าพเจ้ามีความยินดีที่จะส่งให้ท่านตามประสงค์ โดยมิได้คิดเอาค่าส่งหรือค่าพาหนะใดๆทั้งหมด และราคาก็ย่อมเยาว์ลงอีกด้วย

นายเปียนจ้ำ ร้านใบชายี่ห้ออ้องอิ๊วกี่ ตำบลอีก๊กเสาชิงช้า ห้องเบอร์ ๖๗๗—๖๗๙ แต่ผู้เดียว

ถ. ๑๑/๔/๖๔ ๔. ค.

ยาบุรุษกับยาบัถวีพิการ

ยาบุรุษนี้แก้โรคสำหรับบุรุษ เช่นเข้าข้อ ออกดอก, ฝีมะม่วง, หนองใน, ฝีมะคำร้อย, เปนแผล, แลเรื้อรังมาตั้ง ๑๐ ปี กับหญิงที่ติดโรคต่อเนื่องจากสามีหรือเปนมุตสกิด ทั้งแก้ตามัว ซึ่งแก้เนื่องจากโรคที่กล่าวมาแล้ว รับประทานเพียง ๑ อาทิตย์ หรือ ๑ อับก็หายขาดดังปลดทิ้ง อับใหญ่รับประทานได้ ๕ อาทิตย์ มีขายที่ร้านขายยาบุรุษ เลข ๔๕๑—๔๕๑ ติดกับโรงพิมพ์เดลิเมล์ถนนสี่พระยา ราคาอับละ ๒ บาท ๑ บาท ๕ บาท ถ้าซื้อ ๒ อับคิด ๙ อับ ส่งหัวเมืองหรือรับไปขายไม่คิดค่าส่ง แต่ต้องส่งเงินไปที่ร้านซึ่งกล่าวข้างบนนั้นก่อน ท่านผู้ซื้อควรระวังยาปลอม เพราะเกิดมีผู้คิดออกเอาฝอยใช้ยาบุรุษไปใช้เปนฝอยประกอบยาขายบ้างแล้ว ทั้งยาบัถวีพิการแกรุกเสียดได้อย่างรวดราคาขวดละ ๑ บาท

ถ. ๑๑/๔/๖๑

น้ำมันตราเสือ ของโอสถศาลาเอ็งอันต้องได้ชนานนามว่า บันกิมอิ๊ว

ขวดใหญ่ ขวดละ ๑ บาท 大罐一錢 ขวดเล็ก ขวดละ ๔๐ สตางค์ 小罐四十丁

ตามนามได้ค้นพบตำราลี้กลับพิเศษ จึงได้ปรุงน้ำมันบันกิมอิ๊วนี้ขึ้นที่เมืองย่างกุ้ง และได้จำหน่ายไปตามหัวเมืองต่างๆ จนมีชื่อเสียงอุโฆษ

การบำบัดโรคภายใน

แก้ไข้ฤดู, คลื่นเหียน, อาเจียน, ลม่น, เพ้อ, จุก, เสียด, เปนบ่วง, เปนดาน, สบัดหนาว, สบัดร้อน, เมาเรือ, เมารถ, ปวดท้อง, แสบไส้, อ่อนเพลีย, กระหายน้ำ เปนลมต่างๆ

การบำบัดโรคภายนอก

เมื่อยขบตามตัว, ปวดหัว, มัวตา, ถูกสัตว์เลื้อยขบกัด, บาดแผลฟกช้ำดำเขียว ร้ายต่างๆ ปวดหู, ปวดฟัน กรากเกลื้อน, พุพอง

เมื่อเวลาจะใช้บำบัดโรคภายในให้เอาน้ำเดือดหรือน้ำชาชงน้ำมันยานี้หนัก ๒—๔ หุนรับประทาน หรือเมื่อใช้บำบัดโรคภายนอกก็ให้เอาน้ำยานี้ทาตามแห่งที่เกิดโรควันละ ๒—๔ ครั้งก็จะหายได้ตามประสงค์

ที่จำหน่ายในกรุงเทพฯ ถนนเยาวราช ตรงออฟฟิศ ไปรษณีย์ที่ ๑ ร้านหมายเลขบ้าน ๒๒๑ กับที่ร้านขายยาซีผิง พม่าตราเสือของหม่องโม ตำบลตลาดน้อย จังหวัดพระนคร อีกแห่ง ๑

นายไอรันติน ผู้จัดการในกรุงเทพฯ

ลดราคาอีกแล้ว

ลดราคาอีกแล้ว

ตั้งแต่วันแจ้งความนี้เปนต้นไป

คือน้ำมันแก้ว สำหรับทาไม้ให้เปนเงางามถกน้ำไม่ราวถูกแดดไม่พองชนิดที่ได้ทูลเกล้าฯถวาย ได้รับประกาศนียบัตร และรางวัลชั้นที่ ๑ นั้น เดิมขวดละ ๑ บาท ๒๕ สตางค์ เดี๋ยวนี้ลดเหลือ ๑ บาท ถ้าซื้อครึ่งโหลลดให้ ๕ เปอร์เซ็นต์ ซื้อถึงโหลลด ๑๐ เปอร์เซ็นต์

น้ำมันสินชิดวิริยะ สานิช ชนิดที่ได้ทูลเกล้าฯถวาย ได้รับประกาศนียบัตร และรางวัลชั้นที่ ๑ ซึ่งเปนที่นิยมของผู้ที่เคยใช้แล้วแทบทุกท่านก็เพราะผสมสีทาเหล็กทาไม้ได้เปนเงางามมากจับแน่นทนไม่ลอกไม่กระเทาะและแห้งเร็วด้วย เดิมถัง ๕ แกลลอนซ์ ๑๖ บาท เดี๋ยวนี้บรรจุปีบ ๕ แกลลอนซ์ ๑๐ บาท ๕๐ สตางค์ เท่านั้น

น้ำมันผสมสีบรรจุปีบ ๕ แกลลอนซ์ เดิมขาย ๑๑ บาท เดี๋ยวนี้ลดเหลือ ๗ บาท ๕๐ สตางค์

ถ้าจะรับไปจำหน่ายมากๆ เชิญมาที่ห้างน้ำมันวิริยะพานิช ประตูสามยอด จังหวัดพระนคร โทรศัพท์ ๑๑๖๑๒ ให้ประโยชน์มากกว่าธรรมดา

คุณสมบัติของสัตรี

การรู้จักแสวงหาความรู้ในการรักษาตัว ที่เปนคุณสมบัติส่วนหนึ่งของสัตรีโดยแท้

เพราะฉนั้นสัตรีทุกคนจึงควรต้องรู้ด้วยว่า ยาสัตรีเพ็ญภาคเปนยาที่สัตรีทุกคนควรต้องใช้ เพราะนอกจากยาสัตรีเพ็ญภาคจะบำรุงโลหิตให้เจริญงามแล้ว ยาสัตรีเพ็ญภาคยังเปนยาแก้โรคต่างๆอันเกี่ยวเนื่องจากกระดูกพิการทุกชนิด เปนต้นว่ามีอาการปวดท้อง ปวดบั้นเอวและสันหลัง เมื่อยขบอ่อนเพลียกำลังน้อย ซูบซีดจุกเสียดแน่นเพ้อท้องเปนดาดเปนก้อนแข็งระดูมาไม่ปรกติและโรคอื่นๆอีกมากหลาย ราคาไม่แพงเลย ขวดใหญ่ ๒ บาท เล็ก ๑ บาท ๒๕ เท่านั้น เชิญลองดูบ้างเสียแต่เดี๋ยวนี้ ว่าจะดีจริงสมดังมหาชนนิยมเล่าลือสรรเสริญหรือไม่

ห้างเพ็ญภาค ถนนเยาวราช เลขที่ ๑๔๗—๑๔๙ โทรศัพท์เลขที่ ๑๑๗๕

กับมีรถยนต์ให้เช่าอีกด้วย ชั่วโมงละ ๓ บาท

ยาแก้สิวแลผ้าซื่อ

พยอมไพร พยอมไพร

ชื่อว่าพยอมไพร ยาแก้สิวและผ้าแล้ว ชนทุกชั้นนิยมใช้มากกว่ายาชนิดอื่นๆ ถึงกับขาดคราวมานานหาซื้อไม่ได้ บัดนี้มีจำหน่ายอีกแล้ว เชิญท่านที่ต้องประสงค์จะจัดซื้อหาได้ตามห้างร้านที่มีป้ายบอกขาย ถ้าท่านซื้อไปจำหน่าย เชิญไปตกลงที่ร้าน บี. ตองหัว เหนือปากตรอกฮ่องกงเซ็งไฮ้แบงก์ ซึ่งเปนร้านขายปลีกแลส่ง

ทั้งอย่าลืมว่าอีสวัน, หมึกผงกับการย้อมผ้าม่วง, และแพรมีจำหน่ายและรับย้อมตามเคย

ร้าน บี. ตองหัว เลขที่ ๕๒—๕๔ เหนือปากตรอกฮ่องกงแบงก์

ยาระงับกลิ่นตัว

ระวังยาปลอม

ขอแจงความแก่บรรดาท่านทั้งหลายที่เคยใช้ยาขนานนี้ เห็นสรรพคุณแล้วว่าบัดนี้ได้มียาชนิดนี้ได้เกิดขึ้นในตำบลที่ท่านเคยซื้อไปใช้แล้ว และมีสาราแพร่ไปหลายแห่งหลายตำบลตามบ้านทั่วไป แต่หาใช่ยาอย่างขนานที่ท่านเคยใช้เห็นสรรพคุณแล้วไม่ (ถึงยาก็คล้ายคลึงกันขวดยาก็เหมือนกัน) ข้าพเจ้าเกรงว่าท่านจะเข้าใจผิดจึงได้ตกเปลี่ยนแปลงเครื่องหมายที่ห่อขวดยามีตราดังที่ลงในแจ้งความนี้ประทับในใบปลิว วิธีใช้และใส่กล่องกระดาษอีกชั้นหนึ่งมีตราอย่างเดียวกัน และบอกตำบลที่จำหนายที่กล่อง ๒ ด้าน อีกด้านหนึ่งบอกชื่อยานั้นและจึงจะเปนยาของข้าพเจ้าตามที่ท่านเคยได้ใช้เห็นสรรพคุณมาแล้ว ส่วนสรรพคุณนนไม่จำเปนต้องกล่าวเพราะท่านที่เคยใช้คงทราบดีแล้ว มีขายที่ร้านตัดเสื้อตำบลท่าเตียนเลขที่ ๑๑๐ ติดกับโรงจำนำ และร้านขายเสื้อผ้าตำบลท่าเตียนที่หัวเลี้ยวประตูตลาดเลขที่ ๑๐๗ ติดกับโรงจำนำ ถ้าท่านมีความประสงค์จะรับไปขายก็จะคิดให้กำไรท่านอย่างงาม หรือท่านที่อยู่ต่างจังหวัดจะส่งให้โดยไม่คิดค่าแสตมป์

จีนโนสยามวารศัพท์

วัน จันทร์ ที่ ๑๐ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๖๔
วัน ๗ ค่ำเดือน ๑๑ มีระวาดปีศก ๑๑๔๑

แจ้งความของสภาการชาดสยาม

แสดงกิจการของสภาโดยย่อ กับแสดงงบยอดรายการรับจ่ายประจำ พ.ศ. ๒๔๖๓

กรรมการสภาการชาดสยาม ขอประกาศให้ทราบทั่วกันว่า สภาการชาดสยามได้ตั้งขึ้นเมื่อ พ.ศ. ๒๔๗๑ (ร.ศ. ๑๑๖) ซึ่งในสมัยโน้นเรียกว่า สภาอุณาโลมแดงสมเด็จพระศรีพัชรินทราบรมราชินีนารถทรงริเริ่มคิดตั้งสถานขึ้นเปนครั้งแรก เพื่อการกุศลสำหรับจัดการตะเตรียมเครื่องยาเสื้อผ้าและเครื่องใช้สำหรับการบำบัดทุกข์ของทหารที่เจ็บไข้ในสมัยที่มีราชการสงครามเนินครั้งนั้น

ครั้นต่อมาภายหลังสภานี้ได้ขยายการงานกว้างขวางออกไปอีก กล่าวคือ

๑) เมื่อวันที่ ๑๐ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๕๗ ได้เปิดโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์รับรักษาพยาบาลคนเจ็บไข้ทั่วไปไม่ว่าบุคคลชาติชั้นใดภาษาใด นับว่าเปนครั้งแรกที่มีโรงพยาบาลของสภาการชาด

๒) เมื่อเดือนสิงหาคม พ.ศ. ๒๔๖๐ สภาการชาดสยามรับโอนสถานวิทยาศาสตร์ซึ่งในสมัยโน้นเรียกว่า "บาสตุรสภา" จากกระทรวงมหาดไทยมาจัดการ ซึ่งเปนเริ่มแรกตั้งกองวิทยาศาสตร์ของสภาการชาด อันมีน่าที่ในการทำการป้องกันพิษสุนัขบ้า (โรคกลัวน้ำ) ทำพันธุ์หนองฝี ทำวัคซีนป้องกันและทำน้ำโลหิตรักษาโรคต่างๆที่เกิดขึ้นใหม่เปนอาทิ แล้วหาวิธีป้องกันและรักษา

๓) เมื่อเดือนมีนาคม พ.ศ. ๒๔๖๒ ได้ตั้งกองสุราภิบาลของสภาการชาดขึ้นอีกกอง ๑ มีน่าที่ในการบำรุงความสุขของประชาชนกำจัดพยาธิปากขอไร้มาดาเรียและอื่นๆตามจังหวัดที่มีชุกชุม ได้เริ่มทำการนี้เปนครั้งแรกที่จังหวัดเชียงใหม่ เมื่อเมษายน พ.ศ. ๒๔๖๓ คือทำการร่วมมือกับกรรมการสุราภิบาลระหว่างชาติแห่งรอค์เฟลเลอร์เฟาน์เดชั่น

๔) เมื่อเดือนธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๓ ได้ตั้งกองมันเทาทุกข์ของสภาการชาดขึ้นอีกกอง ๑ กองนี้มีน่าที่ในการระงับทุกข์ของประชาชนช่วยเหลือเลี้ยงดูเมื่อมีเหตุสาธารณะภัย กับมีน่าที่อบรมสั่งสอนให้หญิงชายมีความรู้ความชำนาญในการพยาบาลคนเจ็บไข้รวมไว้เปนจำนวนมากสำหรับประโยชน์ในเวลาสงครามหรือเมื่อมีโรคภัยไข้เจ็บเกิดขึ้นชุกชุมเปนต้น

รวมความก็คือกิจการของสภาการชาดตามรูปที่เปนอยู่ทุกวันนี้เปนอันแบ่งออกเปนกองแยก ๔ กอง คือ

๑) กองพยาบาลมีโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์เปนที่ตั้ง และอาจมีโรงพยาบาลสำราญอีกโปในภายน่า

๒) กองวิทยาศาสตร์

๓) กองสุราภิบาล และ

๔) กองบันเทาทุกข์ ดังได้บรรยายมาแล้วนั้น

ส่วนการเกี่ยวทางต่างประเทศ บัดนี้สภาของเราได้รับความรับรองของกรรมการการชาดระหว่างประเทศที่เยเนวาแล้ว และได้เปนสมาชิกในสมาคมการชาดระหว่างประเทศด้วย จึงได้มีการติดต่อกับกรรมการที่กล่าวนั้น กับทั้งสมาคมและกรรมการอำนวยการสภาการชาดของนานาประเทศมากขึ้นทุกวัน มีการได้ตอบโต้ถามและชี้ชวนให้อุดหนุนช่วยเหลือการต่างๆเปนต้น

ตามที่กล่าวมานี้ เปนการแสดงให้เห็นว่า กรรมการสภาการชาดสยามได้ดำเนินกิจการกว้างขวางขึ้นเปนลำดับตลอดมา การรับจ่ายเงินยอมเพิ่มพูดขึ้น ดังแจ้งต่อไปนี้

การเทียบรับจ่าย ฉะเพาะ พ.ศ. ๒๔๖๓

รายรับ

รับดอกเบี้ยจากธนาคาร ๑๒,๕๔๔ บาท ๗๗ สตางค์

เงินกระทรวงพระคลังมหาสมบัติอุดหนุน ๑๐,๐๐๐ บาท

เงินที่มีผู้ศรัทธาบำรุงสภาการชาดสยาม ๔๐,๙๐๐ บาท ๑๑ สตางค์

เงินที่มีผู้ให้ตรงต่อโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ และสถานปาสเตอร์ กับเงินตรวจโรค, รักษาโรค, ทำพันธุ์หนองฝี, ตั้งแต่เดือนมีนาคม พ.ศ. ๒๔๖๒ ถึงสิ้นเดือนกุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๖๓ ๑๐๓,๙๑๒ บาท ๒๑ สตางค์

ผลประโยชน์ต่างๆมีแรงเรือกลไฟและค่าเช่าตึกเปนต้น ๑,๗๐๑ บาท

เงินค่าหนังสือจดหมายเหตุทางแพทย์ ๒๐๔๑ บาท ๔๗ สตางค์

เงินบำรุงประจำปีของสมาชิกวิสามัญและสามัญ ๕๑,๗๔๔ บาท ๗๗ สตางค์

รับจากสมาชิกสามัญสมัคใหม่ ๑,๐๐๐ บาท

รับจากสมาชิกวิสามัญสมัคใหม่ ๑,๕๔๑ บาท ๑๑ สตางค์

รวมรับทั้งสิ้น ๑๑๒,๒๑๖ บาท ๙๗ สตางค์

รายจ่าย

จ่ายเปนการจรค่าเครื่องมือแพทย์และค่าแว่นตา ๑๗,๑๔๖ ๑ สตางค์

จ่ายเปนการจรค่าจดแลบรรจุยา ๑๑,๖๑๗ บาท ๔๔ สตางค์

จ่ายเปนการจรค่าก่อสร้าง ๗,๕๖๖ บาท ๒๕ สตางค์

จ่ายเปนเงินเดือนเสมียนพนักงานในโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์และสถานปาสเตอร์ ๒๑,๑๖๑ บาท ๗๗ สตางค์

จ่ายเปนค่าอาหารแพงสำหรับเสมียนพนักงานในโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์และสถานปาสเตอร์ ๔,๕๒๑ บาท

จ่ายเปนเงินเพิ่มพิเศษให้แก่ผู้ที่ทำการใกล้ต่ออันตรายซึ่งทำการอยู่ในโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์และสถานปาสเตอร์ ๑,๗๖๑ บาท

จ่ายเปนค่าไม้ฟืนสำหรับโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ และสถานปาสเตอร์ ๑๕๖,๗๗๒ บาท ๗๑ สตางค์

จ่ายเบี้ยหวัดนางพยาบาลกองหนุน ๑,๒๑๔ บาท

จ่ายเบี้ยเลี้ยงนักเรียนนางพยาบาล ๒,๗๑๗ บาท

จ่ายเปนค่าเล่าเรียนนายทหารจำพวกแพทย์ที่ศึกษาวิชาอยู่ในกรุงปารีส และลอนดอน ๑๖,๒๖๗ บาท ๑๔ สตางค์

จ่ายเปนค่าทำเข็มเครื่องหมายสมาชิก ๒,๕๒๗ บาท

จ่ายเปนค่าพิมพ์หนังสือจดหมายเหตุทางแพทย์ ๗๕๗ บาท

จ่ายเปนค่าลงแจ้งความ, ค่าพิมพ์ใบเสร็จและเบ็ดเตล็ดต่างๆ ๗,๔๗๗ บาท ๗๗ สตางค์

จ่ายเงินให้โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ ทดแทนเงินที่ถูกผู้ร้ายแย่งชิง ๒,๑๑๑ บาท ๕๑ สตางค์

จ่ายเปนเงินทดรองให้สถานปาสเตอร์ ๖๑๑ บาท

รวมจ่ายทั้งสิ้น ๑๑๑,๑๑๖ บาท ๑๗ สตางค์

เมื่อเอารายจ่ายหักกับรายรับแล้วคงเหลือเงิน ๕๑๑ บาท ๗๕ สตางค์

เมื่อแสดงรายการโดยฉะเภาะบี่ดังปรากฏแล้วฉนี้ จักเห็นได้ว่ารายรับกับรายจ่ายฉะเพาะศกนี้หวุดหวิดเต็มที่ ถ้าเปนดังนี้ต่อไป จักขยายกิจการของสภาให้แผ่ไพศาลดังความมุ่งหมายมิได้เลย ขอให้มหาชนทั้งปวงมีสมาชิกของสภาเปนอาทิ จงช่วยกันเกื้อกูลสภาด้วยกำลังทรัพย์กำลังความคิดให้เปนผลนำมาซึ่งให้สภาสามารถดำเนินกิจการยิ่งขึ้นสืบต่อไป

การรับจ่ายเงินกองสุราภิบาลของสภาการชาดซึ่งทำการร่วมกันกับกองสุราภิบาลระหว่างชาติแห่งรอคค์เฟลเลอร์เฟาน์เดชั่นตามข้อ ๒ นั้นดังนี้

(ยังมีต่อ)

จะขาย

รถม้าสี่ล้อรีดอดและไม้อย่างงามๆ กับม้างามๆหลายม้า จะขายแต่รถฤๅม้าอย่างเดียวก็ได้ เชิญถาม

ณ. โรงพิมพ์จีนโนสยามวารศัพท์

๒๑. ๖. ๖๔

จะให้เช่า

ตึกซึ่งได้สร้างขึ้นใหม่ใกล้กับถนนพรไชยศรี มีสนามเต็นนิส และโรงรถยนต์พร้อม จะเช่าเฉพาะตึกฤๅจะเครื่องแต่งบ้านด้วยก็ได้

เชิญถาม ร. โรงสีแสงจันทร์ ฯ

๑. ๒๕. ๔. ๖๔

ราคาถูกที่สุด

โรงรถยนต์เช่า ถนนกรงราชี

ยี่ห้อ ชัดเจงเสง

มีรถนั่งเล่ง รถบรรทุกที่ดีที่สุดให้ท่านเช่า รถนั่งคันใดๆ ดีๆ คิดชั่วโมงละ ๑ บาทเท่านั้น ส่วนรถบรรทุกเชิญมาตกลงจะได้ราคาถูกที่สุด

โทรศัพท์เลขที่ ๑๐๗๗

๑๙. ๒. ๖๔ ๑. ค.

แจ้งความ

ยาวินาน วเศษ ของ หมอมอร์ส

Dr. Morse's Indian Root Pills

คำอธิบายเรื่องท้องผูกเป็นพรรดึก

การที่ท้องผูกเป็นพรรดึกนั้น เป็นรากเง่าแห่งความเจ็บไข้สำหรับบุรุษและสัตรี ซึ่งถ้าจับเป็นเก่าแล้วใน ๑๐ ส่วนจักต้องบังเกิดความเจ็บไข้ถึง ๙ ส่วน และเมื่อเป็นเช่นนั้น อาการแห่งอวัยวะส่วนอื่นก็ทรุดโทรมลง และอาการนี้เมื่อเข้าจับโดทีหลังแล้ว ก็จะเลยลุกลามซึมไปทั่วส่วนสรรพางค์กาย ฤๅทำให้เกิดอาการปวดศีรษะ เกิดความพิการภายใน นอนไม่หลับ หัวใจพลุกพล่าน, เบื่ออาหาร, ธาตุภายในอ่อน และเกิดปวดเมื่อยตามเส้นประสาท เป็นวรรณโรคภายในต่างๆ และถ้าปล่อยให้เป็นอยู่แล้ว จะทำให้ปวดท้องและปวดร่องท้องที่ขับน้ำมูลสำวะด้วย

เพื่อที่จะรักษาความสำราญแห่งร่างกายนั้น จำเป็นจะต้องทำให้อวัยวะภายในเป็นปรกติ คือมีการชำระล้างทุกๆ ๒๔ ชั่วโมง ข้อนี้เป็นเหตุผลอย่างหนึ่งซึ่งมักคิดไม่ถึง แต่สัตรีและเด็กมักจะต้องรับผลนี้มากที่สุด ธรรมชาติจึงต้องการความช่วยเหลือเสียในเบื้องต้น ความป่วยไข้จึงจะบรรเทาลง และเป็นธรรมดาที่ผู้เป็นมารดาจะต้องระวังป้องกันความสำราญศุขของบุตรตามสมควร

ยาบำบัดโรคอันมีคุณประโยชน์สำหรับครอบครัวแท้นั้น ก็คือยาชื่อ "อินเดียนรุตปีลส์" ของหมอมอร์ส อันมีชื่อเสียงเกียรติคุณกว้างขวาง สามารถบำบัดโรคใดๆ ได้ตามความปรารถนา และเพื่อป้องกันอาการที่ท้องผูกเป็นพรรดึกดังกล่าวแล้ว ควรรับประทานยานี้ตั้งแต่เม็ด ๑ ถึง ๔ เม็ดทุกๆ วัน จนกว่าอาการแห่งอวัยวะภายในจะมีความศุขเป็นปรกติ

การทำให้อาหารย่อย

เป็นการเคล้าอาหารรวมกัน และเป็นวิธีอย่าง ๑ สำหรับบำรุงร่างกาย

อาหารที่เรารับประทานเข้าไปนั้น ไม่ใช่เป็นเครื่องบำรุงร่างกายโดยตรง แต่การทำให้อาหารย่อยและอาหารเคล้ารวมกันย่อมเป็นวิธีบำรุงร่างกายให้เป็นปรกติศุข เมื่อท้องและอวัยวะส่วนอื่นมีอาการแปรปรวน และอาหารที่รับประทานก็ไม่ย่อยตามสมควรแล้ว จะเป็นเหตุทำให้ร่างกายทรุดโทรม ปราศจากกำลัง และมีอาการผิดปรกติ แต่การที่อาหารที่รับประทานไม่ใคร่ย่อยก็เกิดจากการปรุงไม่ดี หรือรับประทานเมื่อกำลังเหนื่อยเพลียด้วยอากาศร้อน ซึ่งที่จะกำจัดเหตุทั้งนี้ได้ และเพื่อความสำราญแห่งร่างกายก็มีอยู่แล้วคือ ยาอินเดียนรุตปีลส์ของหมอมอร์ส ซึ่งจะช่วยทำให้อวัยวะหรือท้องหรืออาการแปรปรวนอย่างอื่นในร่างกายของท่านกลับสมบรูณเป็นปรกติโดยปราศจากโรคาพยาธิเบียดเบียน

ห้างเกรี่ทอิสเทินดิสเปนซารี่

เฉลิมศ์แห่งกรุงสยามคือ

ห้างกวางยิงเชียง

เลขที่ ๑๑๖ ถนนเยาวราช

จังหวัดพระนคร

จดหมาย

ตำบลบางลุง จังหวัดนครเปรียม

วันที่ ๑ กรกฎาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๔

ถึงท่านวิริยะพาณิช ทราบ

ด้วยเมื่อปลายเดือนเมษายน พ.ศ. ๒๔๖๕ ผมได้ซื้อยาแก้อ่อนของท่านมาไว้ ๖ ขวด ได้รับประทานยังไม่ทันหมดถึง ๑ ขวดที่หายโอ ผมเมื่อเป็นโรคไอมาแปดเดือนเศษ

เพราะฉนั้นผมจึงมีจดหมายมาชมเชยว่ายาแก้ไอของท่านดีจริงๆ แก้ได้อย่างรวดเร็ว ขอให้ท่านเจ้าของยาเจริญศุขพิณไยยิ่งๆ

โดยความนับถือ

นายเบี้ยม สุคริต

ห้างวิริยะพานิช โทรศัพท์ ๑๑๖

สถานที่ขายใบชาอันมีชื่อเสียง

ร้านขายใบชาอย่างดียี่ห้อเจียมจ้วนพ้อ เลขที่ ๗๐๐ ที่น่าร้านมีกระดานป้ายตราเสือและอิงท์โดเปนสำคัญ ตั้งอยู่เคียงกันกับโรงพิมพ์บำรุงนุกูลกิจ ถนนบำรุงเมืองจังหวัดพระนคร ได้สั่งใบชาอย่างดีรสชาติวิเศษเข้ามาใหม่เสมอมิได้ขาดมือเลย เพื่อเจ้าจำนำจะได้ไม่เสียเวลาคอยชาที่เคยรับประทานชาอย่างดีมีราคาตั้งแต่ชั่งละ ๑๒ บาท ๒๔ บาท และ ๒๐ บาท ๔บาท ๗ บาท และ ๑๖บาท แต่ผู้ใดซื้ออย่างห่อละ ๒๕ สตางค์จะไม่ได้แถมเหมือนที่เคยกระทำมาแล้ว ร้านนี้ยินดีรอเชิญท่านทั้งหลายซื้อชาไปทดลองรับประทานดูเชื่อว่าคงติดใจ ถึงจะซื้อไปถวายพระ หรือเปนของกำนันใคร ท่านก็อย่ากลัวว่าจะไม่ได้ชาดีร้านนี้เต็มใจจะรับรองท่านทุกเมื่อโปรดแวะมาชม

ยี่ห้อ เจียมจ้วนพ้อ

๑. ๑๗. ๒. ๖๔ ๑. ป.

กล่องเล็ก สำหรับ สุภาพบุรุษใช้ ราคากล่องละ ๑ บาท

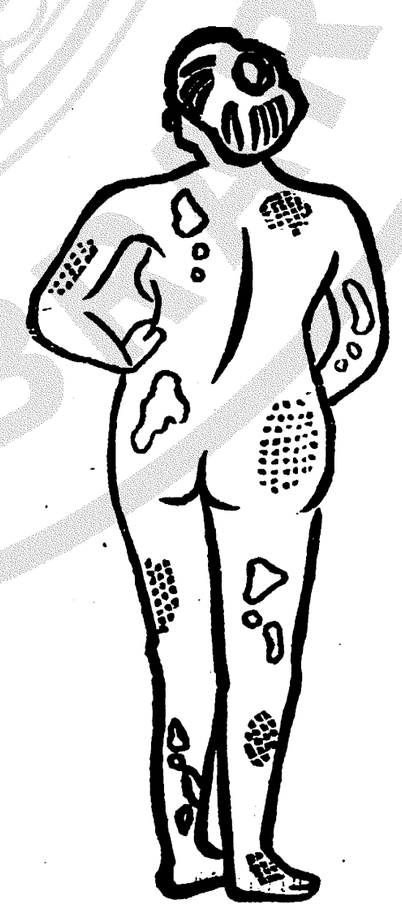
กล่องใหญ่ สำหรับสุภาพสัตรีที่เอาไว้ผมยาวใช้ ราคากล่องละ ๑ บาท ๒๕ สตางค์

ยาย้อมผมดำอย่างวิเศษของห้างตีอีโต

เปนยาบำรุงและรักษาเส้นผมของท่านให้ดำเปนเงาอยู่เสมอ

ท่านสุภาพบุรุษและสัตรีบางท่านอายุของท่านยังไม่ถึง ๒๐ หรือ ๓๐ ปี เส้นผมของท่านขาวไปหมดทั้งศีรษะ ที่เรียกกันว่าผมหงอก เปนที่รังเกียจของมนุษทั่วไป ถึงจะแต่งตัวให้หรูเรียบอย่างไร ความสวยงามของท่านก็ปานนั้น รูปร่างของท่านกำลังจะสวยงาม ท่านไม่ควรจะปล่อยให้ผมของท่านหมดความสวย หรือมาก่อนอายุของท่านไป ท่านควรจะหายามาบำรุงเส้นผมของท่านให้ดำทันสมัยนิยม จึงจะสมกับความสวยงามของท่าน ข้าพเจ้าขอตักเตือนให้ท่านทั้งหลายทราบ คือยาย้อมผมดำของห้างข้าพเจ้านี้ เปรียบเหมือนยาเทวดาก็ว่าได้ อาจบำรุงเส้นผมของท่านที่ขาว หรือที่เรียกกันว่าผมหงอกนั้น ให้กลับมาเปนผมดำเปนเงาดีกว่าผมเดิมของท่าน ยาของข้าพเจ้าขนานนี้ใช้ได้ทั้งหมด ไม่ว่าอายุของท่านเท่าไร และเปนยาที่มหาชนนิยมชอบใช้กันทั่วทั้งจังหวัดพระนครและต่างจังหวัด ทั้งมีคุณและประโยชน์มาก ราคาก็ย่อมเยาว์รับรองว่าถูกกว่าที่อื่น กล่องเล็กราคากล่องละ ๑ บาท กล่องใหญ่ราคากล่องละ ๑ บาท ๒๕ สตางค์ เมื่อท่านทั้งหลายจะรับมาจำหน่ายการจะมากๆ ข้าพเจ้ายินดีจะคิดราคาให้ท่านถูกอย่างที่สุด

ยาแก้ขี้กราก



ห้าง ขายยาหิโนเด

สี่พระยาศรี ถนนเจริญกรุง กรุงเทพ ฯ

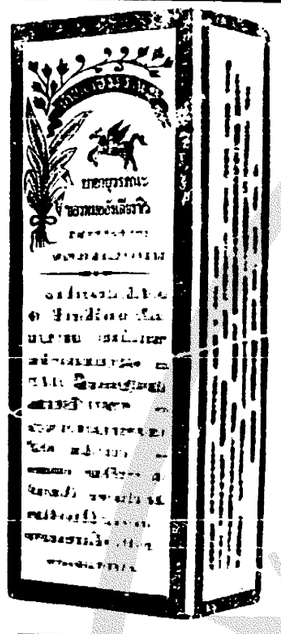
จดหมาย บ้านริมคลอง ตลาด สม เด็จฯ จังหวัด ธนบุรี

วันที่ ๒๐ สิงหาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๔

ข้าพเจ้าผู้ มีนาม ข้าง ท้าย หนังสือ นี้ ขอ แจ้งความ มา ยัง ท่าน ผู้ เจ้า ของ ยา ร้าน วิริยะพานิช ซึ่ง ตั้ง อยู่ มุม ถนน ใหญ่ ริม ทาง รถ ราง ประตูสามยอด

ด้วย ข้าพเจ้าได้ รับประทานยา โสมกลั่น ของ ท่าน เพียง ๒ ขวด เท่า นั้น ก็ รู้ สึก ได้ ว่า อาการ ที่ ข้าพเจ้า เคย ไม่ สบาย นอน ไม่ ใคร่หลับ ปรกติ และ รับ ประทาน อาหาร ไม่ ใคร่ มาก ดั่งได้ เปน อม วิงเวียน และ เปน ลม จก คอ แน่น เสียด ขาดไม่ ปรกติ อ่อน เพลียใจ เวลา กลับ จาก ทำ การ เปนต้น อาการ เหล่านี้ ค่อยหายไปในระหว่าง เดือนเศษ เท่า นน นับว่า ยาโสมกลั่น เปน ยาดีวิเศษ แก้ โรค และ อาการ ดัง กล่าวนี้ได้ จริง จะหา ยา ขนานใดที่จะ เปรียบ เสมอ เหมือนไม่ได้ เพราะข้าพเจ้าได้ ทดลองยา ขวดยา ผงยา หม้อ มาโดย มาก แล้ว เพราะ ฉนั้น จึง ขอ ขอบ คุณ ยา ของ ท่าน ที่ กระทำให้ ข้าพเจ้า ได้ รับ ความศุข สบายมา จนทุก วันนี้ และ ข้าพเจ้า ก็ จะ พยายาม รับประทาน ยา โสมกลั่น ของ ท่าน นี้ ตลอดไป ทั้ง ข้าพเจ้า ยัง ได้ แนะ นำ ตาม ญาติ พวก พ้อง มิตร สหายให้ รับ ประทาน ก็ พากัน นิยม เห็นคุณ มาแล้วด้วย ทั้ง หวัง ว่า ผู้ อื่น ที่ ได้ เคย รับ ประทาน ยา โสม กลั่น ของ ท่าน ขนาน น แล้ว ก็ คง จะมี ความ ยินดี พอ ใจ เช่น ข้าพเจ้า กล่าว ซึ่ง ความ ศักดิ์ สิทธิ์ และ อานิสงษ์ ของ ยา นี้ ขอ จงบันดาล ให้ อบ รม ความ ศุข สำราญ เจริญ ยิ่ง แก่ ผู้ เจ้า ของ ยา นี้ ตลอด ไป ชั่วกาล นาน นั้น เทอญ

ห้าง วิริยะพานิช ไทรศัพท์ ๙๗๖ รองอำมาตย์ โท หลวงกิจวิจารณ์



ยาอายุวรรณ อย่างประเสริฐ

กินแก้ โรคที่เกี่ยวกบ เลือด ลมได้ อย่างดี

หญิงที่ฤดูไม่งาม ถ้ากินแล้วอาจให้ระดูมา

ตาม กำหนด มีขาย ที่ห้าง ชาย ยา เฮาะเหลิ่ง

น่า โรงหนังเมนาก สามแยก ราคา ขวดละ ๒

บาท ๕๐ สตางค์ หรือ โหลละ ๒๔ บาท

แจ้งความ

ยา ดองเอ้ หมึง เอ้งฮกต๋อง

(ห้าง ไต้งอน ฮวด ถนน ราช วงษ์ เปน เอเย็นต์)

ยาดองขนาน นี้ได้ มีชื่อ เสียงดุ โลษมาช้า นาน แล้ว ประ กอบ ด้วย เครื่อง ยาที่มี สรรพ คุณ บำรุง โลหิต แล บำบัดโรคทั้ง ทลาย มาก กว่า มาก จึง ได้ รับ ความ ชม เชย จาก ผู้ ที่ เคย ใช้ ตาม หัวเมือง ท่าค้าขาย ต่าง ๆ แล ผู้ ว่า ราช การ จัง หวัด เอ้หมึง ก็ได้ ให้ หนัง สือยก ย่องทง ออกประกาศห้าม มิให้ ใคร ทำปลอม ทั้ง ท่าน หมอ ชีไวตัน นาย แพทย์ ใหญ่ แห่ง โรง พยา บาล ของ กอง ศุขา จังหวัด เอ้ หมึง ได้ เอายาดอง นี้ไปตรวจ โดย วิธี แยกธาตุ แล้วให้ หนังสือ สำคัญไว้ เปน หลักฐาน มีใจ ความ ดังข้าพเจ้าจะได้ กล่าว แต่องเรปว่า

ศุขา ที่ดอง ยานี้ เปน ศุขา เกา เหลียง อย่าง แท้ ที่สั่งมา จากเทียนจิน มิได้ มีเหล้า กลอ่ของเกาะไดหวันเจือปนเลย ส่วนเครื่อง ยาต่าง ๆ ก็ล้วน เปน สิ่งที่บำรุโลหิต อาจ ทำให้ มนสมอง ชุ่มชื่น กระเพาะ อาหารมีกำ ลังแรง แรง สามารถ บำบัดโรคที่มีอาการ เมื่อย รบ อ่อน เพลียไม่ อยากรับ ประ ทานอา หาร เปน ต้น ฯ ล ฯ

มีขาย ตาม ร้าน ขาย ย่อย ขอ เชิญท่าน ศุภาพ บุรุษ แล ศุภาพ สตรีลองใช้ ดูก็จะเห็น คุณของ ยานี้ โดยทันที

๑ ๑๗-๙-๖๓

ห้าง มาโกโนจี้ บราเทอร์. ลิมิเต็ต

(*Messrs. Maconochie Bros, Ltd London*)

กรุงลอนดอน ประเทศ อังกฤษ

ได้ตั้ง ให้

ห้าง บี. กริสมาส แอนกำปะนี. ลิมิเต็ต

ถนน ราชวงษ์ กรุงเทพ ฯ

เปน เอเย่นต์ ใน กรุงสยาม สำหรับ จำหน่าย เครื่อง กระป๋อง และ เครื่องที่ บรรจุ ขวด เช่น แฮมส์, ปลากระป๋อง, เนอ กระป๋อง, ผักดอง, เนอ ตับ กระป๋อง, เครื่อง กระป๋อง สำหรับ ทหาร, น้ำขอด, น้ำ ส้ม ฯ ล ฯ สิ่ง เหล่า น จะ ตก เข้ามาใน เร็ววันนี้ ริญ ไป ตรวจ ดู ตัว อย่าง ที่ ห้าง บี. กริสมาส ตำบล ถนน ราชวงศ์ จังหวัด พระนคร

๑. ๔/๕/๖๓ ๑. ๑๖

แจ้งความ ขาย ยา อด ฝิ่น

ด้วย ยา อด ฝิ่น ขนาน นี้ ข้าพเจ้า เปน เอเย่นต์ ตั้ง จาก บริษัทได้ แช่ เมือง เซี่ยงไฮ้ ได้ ทด ลอง ด แล้ว ว่า ยา ขนาน นี้ มิได้ มี มอเฟียร์ ปน อยู่ เลย เวลานี้ มีผู้ นิยม ใช้ มาก เพราะ อดฝิ่นได้ อย่าง รวด เร็ว และ หายขาด ทีเดียว คราวน เปน เวลา ที่ เงิน เซี่ยงไฮ้ ราคา ถูก แล้ว จึงได้ ขาย ยา ขนาน นี้ ให้ ถูก ที่ สุด ถ้าผู้ ที่สูบ ฝิ่น หนัก วัน ละหนึ่ง ตลึง รับ ประทาน ยานี้ ประมาณ ราว ๕๐ ห่อ เท่านั้น ก็อาจ จะ หาย ขาดได้ ภายใน ๑๐ วัน และ ยา ขนาน นี้ ข้าพเจ้า จะ ตั้ง เสมอ มิ ให้ ขาด คราวได้ เพราะ ฉนั้น เปน โอกาศ อน ดี ของ ท่าน ผู้ ที่ อยาก จะ อด ฝิ่น ควรรีบ ซอไป อด เสีย เพราะ ราคา ถูก กว่า ยา ฝิ่น

ห้าง ยองฮั่วเซียง

เลข ที่ ๖๐๗๓ ถนน สำเพ็งทอน ตลาดเก่า

จังหวัด พระนคร

ไทรศัพท์ เบอร์ ที่ ๗๔๖๑

๑ ๒๗/๖/๖๓

แจ้งความ

ขาย พิมเสน อย่าง ดี

พิม เสน อย่าง ดี มี ขายที่ ร้าน เซ่ง ฮอง เยี้ยง ปากตรอก ออเรียนตล โดย ราคา ย่อม เยาว์ ถ้า ท่านผู้ใด ต้อง การ ควร รีบ ซื้อ ช้าไป จะ หมด เสีย

๑. ๒๖/๗/๖๓

บริษัท ฟาร์อีสเติร์น อินชัวรันส์ จ. ส. ช.

ได้ ลง ทะเบียน เปน บริษัท อังกฤษ ณ สถาน กงสุล เยเนราล อังกฤษ แล้ว แล เปน คณะ สมาคม รับ ประกัน ไฟ แห่ง กรุงสยาม เงิน ทุน ๑,๐๐๐,๐๐๐ ตำลึง (เงิน เซี่ยง ไฮ้)

สถาน ที่ ทำ การ ใหญ่ ตั้ง อยู่ ที่ เมือง เซี่ยงไฮ้

สาขา และเอเยนต์ต่าง ๆ : กรุงเทพ ฯ, มอมเบ, กวางตุ้ง, จีฟู, ฟเจา, ฮ่านอย, ฮาร์บิน, มาดราส, นิวจวาง, ไซ่ง่อน, สงคโปร์, เทียนสิน, ซินเตา

กับ เปน เอเย่นต์ รับประกัน การเดิน เรือ ๑๑๒ แห่ง สำหรับ เดิน เรือใน ท่า เรือที่ สำคัญ ต่าง ๆ

กิจ การ : รับ ประกัน เพลง, ทาง เรือ, และ รถ ยนตร์ โดย ราคา ย่อม เยาว์

วี. กรีฟ. แอนกำปะนี

เลขที่ ๖๗ ถนน เจริญกรุง (ริม มุม ถนน ตี พระยา)

เอเย่นต์ ใน กรุงเทพ ฯ

๑๑. ๑๐. ๖๓ ก. ห. ต. ๑. ป.

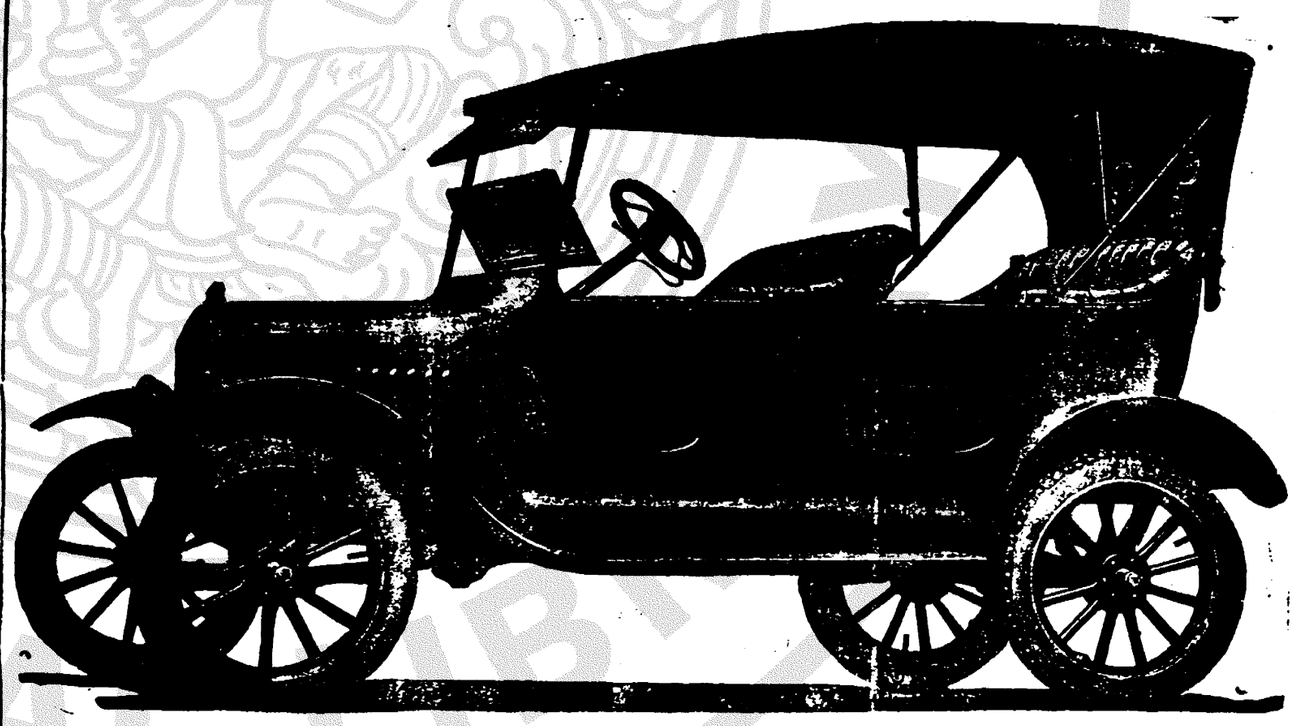
หัวน้ำมัน ดอกไม้ ใน ประเทศ ร้อน แห่ง ทวีป อาเซีย

เช่น สาวภี, พิกุล, ชัมนาท, ลำเจียก, บุหงา, รวงผึ้ง, กุหลาบ มอญ, อบเชย, มะลิ แท้, (ไม่ ใช่ พุทชาท คือ ยัสมิน) เหล่า นี้ใน ประเทศ หนาว ไม่ มี เลย เพราะ เปน ไม้ ชอบอากาศร้อน สำหรับ ประเทศ สยามใน เวลา นี้ ก็มี แต่ ที่ ประดิษฐ สุคนธา แห่ง เดียว เท่านั้น ที่ อื่น ยัง ไม่ เห็น มี ใคร กลั่น ได้ น้ำ มันที่ กล่าว มา นี้ รับประกันได้ว่า หอม เหมือนดอกไม้สด ถ้าไม่จริงเหมือน อย่างว่า ขอ ให้ งู เขียว กัด ให้ แมลงป่อง ต่อย ภูเขาทอง ขอให้กวาง กิน เสือ ขอ ให้ แมว กิน ริง เถิด

ห้าง ประดิษฐ์สุคนธา

สี่แยก วัดติก กรุงเทพ ฯ

รถ ฟอด ยุนิเวอร์เซิล



ราคา ๒,๑๕๐ บาท เท่า นั้น

ค่า เครื่อง สตาท ด้วย ไฟฟ้า อีก ๒๒๕ บาท

รถ มี อยู่ หลาย คัน พร้อมที่ จะ ส่งได้ ทันที

มี ขายที่

บริษัท ตุ๋ง รถ ยนตร์ บางกอกดือก

ข่าวจังหวัด สมุทปราการ

บิดเบี้ยด

โรง บิดเบี้ยด เคย มี ๑ โรง ต่อ มา เลิก เสีย ๑ โรง แต่ ก็ เกิดใหม่ อีก ๑ โรง รวม เปน ๑ โรง นั่น เอง โรง บิดเบี้ยด ที่ เกิด ใหม่ นี้ เขา ว่า ข้า ราชการ บาง คน มี หุ้น ส่วน อยู่ ด้วย ข้อ นี้ เท็น จะ จริง เพราะได้ เห็น ข้า ราชการ ผู้ หนึ่ง เปน ขา ประจำ ชัก ชวน เพื่อน ข้า ราชการ ดี ผี เสมอ

ท้องแถว

ตั้ง แต่ ได้ ตัด ถนน หน ทาง ออก ไป กว้าง ขวาง แล้ว ก็ มี ท้อง แถว เกิด ขึ้น เปน ลำดับ ดู เปน บ้านเมือง ดี ขึ้น ท้องแถว ที่ ถนน ตลาด ดู เหมือน เปน ของ พระ คลัง ข้างที่ ท้องแถว ที่ ทาง หน้า ศาล จ้าว พ่อ หลัก เมือง เปน ของ บุคคล ที่ เปน ชาว เมือง บ้าง เปน ของ ข้า ราชการ บาง คน บ้าง โรง หนัง เปน ของ ข้า ราชการ บาง คน มี หุ้น ส่วน ? ถ้า จะ ว่าไป ก็ ออก จะ ดี อยู่ นอก จาก ทาง ราชการ ที่ ท่าน บำรุง บ้าน เมืองให้ เจริญ แล้ว ท่าน ยัง ลง ทุน เปน ส่วน ตัว ช่วยให้ บ้าน เมือง มี ท้อง แถว ขึ้นอีก ด้วย

บ่อนไก่

เคย มี อยู่ ที่ตำบล บ้านใน บ่อน ๑ บัดนี้ ได้ เห็น มี ผู้ มา ปลูก สร้าง โรง บ่อนไก่ ขึ้นหลัง ๑ ที่ ใกล้ ศาล จ้าว พ่อ หลัก เมือง นัย ว่า จะ ตัด เปน บ่อน ปลา กัด ด้วย มี ผู้ สงไสย ว่า นักโทษ ทำใม มา ยุ่ มย่าม ช่วย ปลูกสร้างบ่อน ไก่ นี้ อยู่ บ้าง ใครจ้างมา หรือ อย่างไร หนอ? สังกะสี ที่ ใช้ มุง บ่อนไก่ ก็ เปน สังกะสี ของ หลวง ที่ รื้อ จาก ที่ แห่ง หนึ่ง เขาได้ กัน มา อย่างไร ? ยังไม่ มี ใคร รู้ว่า บ่อนไก่ นี้ เปน ของใคร แน่ ?

งานพระสมุทเจดีย์

อีก ไม่ กี่ วัน ก็ จะ ถึง งาน ไหว้ พระ สมุท เจดีย์ ประจำ ปี ตาม เคย คือ วันที่ ๒๐—๒๔ เดือนนี้ งานปีนี้ หวังว่า จะสนุก กว่าปี ก่อนๆ เพราะ ท่า ทาง รัฐ ต้น นี้ ก็ ผิด แปลก กว่า ทุกปี มา แล้ว คือ การ ประมูล ผูก ขาด ออก การ ละ เล่น ก็ ไม่ ต้อง สู้ ประมูล ปี ก่อน ประ มูลให้ ผูก ขาด ๖๕๐ บาท ปีนี้ ผู้ หนึ่ง ขอ ให้ เกิน กว่า ปีก่อน อีก ๑๐ บาท เปน ๖๗๐ บาท ก็ เปน อัน สงบ การ สู้ ประมูล กัน ผู้ ที่ อยาก สู้ ประมูล คง งง ๆ ไป ตาม กัน รายได้ ใน คราว นี้ งามไหม ?

แจ้งความ

ความ เดือด ร้อน แห่ง มูล เท่า แกลบ

ความ เดือด ร้อน ของ เท่า แกลบ อาจ จะบำบัด บ้อง กันได้ โดยเครื่องดัก เท่าแกลบ ซึ่ง บริษัท ได้ ประกอบ ตั้ง ขึ้น ไว้ อยู่ เวลา นี้ บริษัทได้ ยึด ถือ จดหมาย กรรม สิทธิ์ สำหรับ การประกอบ ประดิษเครื่องดัก เท่าแกลบ และ อาจ รับรองได้ว่า เครื่องดักเท่า แกลบ นี้ ได้ แม้จะ เปน ขนาด ปริ มณฑ์เท่า ใด ก็ ตาม ซึ่ง พลุ่ง ออก มา จาก ปล่อง เตา

ถ้าจะ มี ความประสงค์ ทราบ รายเอียด แล้วโปรดสอบ ถาม

บริษัท บางกอกดือก ท. จ. ร.

ตำบล บ้าน ทวาย จังหวัด พระนคร

ต. ๑๐/๗/๖๔ ๑. ค.

โดย ได้ รับ พระบรม ราชานุญาต

ห้างแอล. ยี. ริกันตี และบริษัท

ช่างทองรูปพรรณ์

ตำบล ตึกดพระยาศรี / พระนคร

เพ็ชร์ ร่วง น้ำ ที่ ๑

พึ่งได้ตก เข้ว มา ใหม่ มีอย่างขนาด ๓๐ เมีด ถึง ๒๐๐ เมีด

ต่อ กาหรัด อย่างน้ำ ดี มาก

ขอ เชิญ ท่าน มา ชม ดู ที่ ห้าง ข้าพเจ้า

โทรศัพท์ ๘๐๕

ยา ศิวะร์ธารา

เปน ยาที่ มี คุณ อัน ศักดิ์ สิทธิ์ได้ ทำมี ชื่อ เสียง มา แล้วตั้ง ๑๕ ปี เศษแล้ว การ แพร่ หลาย แผ่ ไปใน ส่วน แคว้น แดนสยาม ของ ประเทศเรา ยังแพร่ ไป ประเทศ นอก คือ เมืองไซ่ง่อน และ เมือง ขึ้น ของไซ่ง่อน

สรรพ คุณ รักษา โรค สำหรับ บุรุษ, โรคคุทราด, โรค กะษัย กล่อน, เส้น เมื่อย ขบ ตาม ร่าง กาย ห้ามใช้ตัว ร้อน รับ ประทาน ไม่ ได้ ถ้า รับ ประทาน ทุก วัน เช้า เย็น ใน ๕ วัน ท่าน อาจ จะ รู้ สึก รับ ประทาน อาหาร มี รส และ หิว เปน ยา เจริญ อาหาร บำรุง เลือดลม แก้ ปวด ท้อง ๆ ริ้น ท้องเฟ้อ รับประทานได้ ไม่ ว่า เด็ก ผู้ใหญ่ ราคา ขวด ละ ๑ บ.ท ๑ โหล ๑๐ บาท เชิญ ตรวจ ดู ใบ ปลิว สรรพ คุณ ยา ที่ ร้าน แขวน ป้าย มี ยาศิวะร์ธารา ราย ที่ นี้

เอเย่นต์ ใหญ่ พัศดุอุษะมะยนต์ บริษัทปากคลองตลาด โทรศัพท์ ๔๗๗ จังหวัดพระนคร

TRADE MARK

จงสังเกต เครื่อง หมาย ร้าง บน นี้ เปน สำคัญ

ห้าง นี้ มี เชื้อ ท่า เหล้า บรั่น ดี แล เหล้า วิสกี้ อย่าง ดี

โรงหนังพัฒนาคร แล โรงหนังฮ่องกง

โปรแกรม สำหรับ คืน วัน เสาร์ ที่ ๗ ถึง คืน วัน อังคารที่ ๑๑ ตุลาคม

หนัง พิเศษ ๗ ม้วนต่อ	รีวิวาร์ ของ นัก ศิพา		๗ ม้วนต่อ
ตอน ๕—๖	ผจญภัยสองต่อ		รวม ๔ ม้วน
ตอน ๑๑—๑๖	เรือก ลายแทง		รวม ๔ ม้วน
๑ ม้วน	ตลก วิตาก้าฟ	๑ ม้วน	ตลก ตะนับ (ฉาย ที่ พัฒนาคร)
๑ ม้วน	ตลก วิตาก้าฟ	๑ ม้วน	ตลก สตาร์ (ฉาย ที่ ฮ่องกง)

บ่าย วัน อาทิตย์ ฉาย หนัง ตาม โปรแกรมนี้ ทั้ง สองโรง

อนึ่งใน คืน ที่ โรงหนัง พัฒนาคร เปลี่ยนโปรแกรมใหม่ คือ วัน เสาร์ กับ วัน พุธ จะมี ดนตรี ฝรั่ง (คอนเซิต) บรรเลง ให้ ท่าน ฟังเปน พิเศษ ด้วย เสมอ เพราะ ฉนั้นโปรด เชิญ แต่ หัว ค่ำ สัก หน่อย

ค่าดู ๒๐ สตางค์ โรงหนังบีนัง

โปรแกรม สำหรับ คืน วัน เสาร์ ที่ ๗ ถึง คืน วัน อังคารที่ ๑๑ ตุลาคม

ตอน ๑—๔	ผจญภัย สอง ต่อ	รวม ๔ ม้วน
ตอน ๗—๑๐	เรือก ลาย แทง	รวม ๔ ม้วน
๖ ม้วนต่อ	ร่ม เทง น้ำใจ	๖ ม้วนต่อ
๑ ม้วน	ตลก แว่นตาโต	๑ ม้วน

โรงหนังสิงคโปร์ แล โรงหนังสาธร

โปรแกรม สำหรับ คืน วันจันทร์ ที่ ๑๐ ถึง คืน วันพฤหัศบดี ที่ ๑๓ ตุลาคม

ตอน ๗—๗	นาง พญามณี	รวม ๔ ม้วน
ตอน ๗—๑๐	มือเหล็ก	รวม ๔ ม้วน
๒ ม้วนต่อ	ตลก เซนรูรี่ (ฉายที่สาธร)	๒ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	คาวบอย ที่ ๒๒ (ฉายที่ ฮ่องกง)	๒ ม้วนต่อ
๑ ม้วน	ตลก สตาร์	๑ ม้วน

บ่าย วัน พุธโรง หนังสิงคโปร์ ฉาย ตาม โปรแกรมนี้

บ่าย วันพฤหัศบดี โรงหนังสาธร ฉาย หนังตามโปรแกรมนี้

ในโปรแกรม นี้ โรงหนัง สิงคโปร์ จะ ลง มือ ฉาย แต่ ๗ ๓๐ น. ท. ตลอด โปรแกรม

ค่า ดู ๒๐ สตางค์ โรงหนังบางลำภู

โปรแกรม สำหรับ คืน วัน จันทร์ ที่ ๑๐ ถึง คืน วันพฤหัศบดี ที่ ๑๓ ตุลาคม

ตอน ๕—๖	นาง พญา มณี	รวม ๔ ม้วนต่อ
ตอน ๗—๑๐	รางวัล ล้าน เหรียญ	รวม ๔ ม้วน
๕ ม้วนต่อ	เถือบ ดิ้น ผัว	๕ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	คาวบอย ที่ ๒๐	๒ ม้วนต่อ

ค่าดู ๑๕ สตางค์ โรงหนังพุทมนารมณ์

โปรแกรมสำหรับ คืน วันจันทร์ ที่ ๑๐ ถึง คืน วัน พุธ ที่ ๑๒ ตุลาคม

ตอน ๕—๖	นางพญามณี	รวม ๔ ม้วน
ตอน ๗—๑๐	รางวัล ล้าน เหรียญ	รวม ๔ ม้วน
๕ ม้วนต่อ	จะ เอ๋	๕ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	คาว บอย ที่ ๒๐	๒ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ตลก วิตาก้าฟ	๒ ม้วนต่อ
๑ ม้วน	ตลก ตะนับ	๑ ม้วน

บ่าย วัน อังคาร ฉาย หนัง ตามโปรแกรมนี้

ใน โปรแกรม นี้ จะได้ ลง มือ ฉาย แต่ เวลา ๗.๑๐ น. ท. ตลอด โปรแกรม

ค่า ดู ๒๐ สตางค์ โรงหนังนางเลิ้ง

โปรแกรม สำหรับ คืนวัน จันทร์ ที่ ๑๐ ถึง คืน วัน อังคาร ที่ ๑๑ ตุลาคม

ตอน ๗—๗	มือ เหล็ก	รวม ๔ ม้วน
ตอน ๕—๖	รางวัล ล้าน เหรียญ	รวม ๔ ม้วน
๕ ม้วนต่อ	นิควินเตอร์	๕ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ตลก เซนรูรี่	๒ ม้วนต่อ

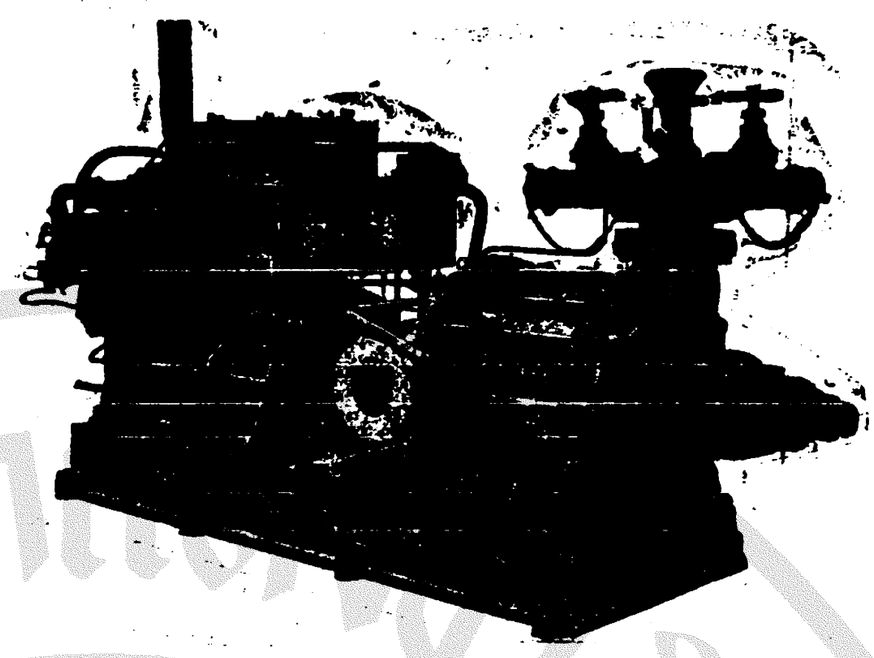
ค่าดู ๑๕ สตางค์ โรงหนัง ชะวา

โปรแกรม สำหรับ คืน วัน อังคาร ที่ ๑๑ ถึง คืน วัน พุธ ที่ ๑๒ ตุลาคม

ตอน ๑ถึง ๖	เอ็บ สิงห์	รวม ๑๒ ม้วน
ตอน ๑—๔	ผาญภัย ๑๐ต่อ	รวม ๔ ม้วน
๑ ม้วนต่อ	ว้อน กด	๑ ม้วนต่อ

ระวัง หนังพิเศษ ของ บริษัท ยูนิเวอร์เซล ชื่อ "มนุษย์ กินคน" ยาว ๖ ม้วนต่อ หนัง เรื่อง นี้ กล่าว ด้วย เรื่อง มนุษย์ ผิวราว เรือแดก แล้วพลัด เข้าไป อยู่ ใน หมู่ มนุษย์ กินคน มนุษย์ จำพวก นี้ใกล้ ชิดไปกับพวก ผีดิบ นิยม การ พิสูจน์ ความรัก ด้วย การ อาบน้ำ น้ำมัน เดือด ไม่ มี ศัศย์ ไม่ มี ธรรม แม้ใน หมู่ พวก ของ มัน เอง อีก ยังไม่ เว้น ที่ จะ กิน กัน เอง เปน เรื่อง ราว ปลาด พิศดารมาก หน้าตา มนุษ จำพวก นี้ ยัง ไม่ มีใครเคย เห็น เลย บริษัท ได้ เช่า มา ฉาย เปน พิเศษ จะได้ นำออก ฉาย ที่ โรงหนัง พัฒนาคร และ โรงหนัง ฮ่องกงใน คืน วันพุธ ที่ ๑๒ นี้ เปน ต้นไป

ตูมน้ำดันเพลิงพิเศษสำหรับโรงสี



บริษัท สยาม อิมปอร์ต จำกัดสิทธิ์ เปนเอเยนต์ สำหรับ กรุงสยาม โทรศัพท์ ๒๖๙

หมูแฮม

ตัดขาย ปอนด์ละบาท ๑.๔๐

ไม่น้อยกว่า ๕ ปอนด์ ๆ ละบาท ๑.๒๕

ห้างเคียมฮั่วเฮง แอนโก

ท่านผู้ก่อสร้างควรดูประกาศนี้

กวงกิมหลงโรงเลื่อยจักร์ ตำบลบางซื่อ กรุงเทพฯ มีตัวไม้ต่าง ๆ จำหน่าย คือตัวไม้เครื่องเรือนโรงทุกอย่าง น่าต่าง ๆ รายพร้อมทั้งไม้สัก และไม้ตะแบก ท่านจะเลือกซื้อได้ตามชอบใจในทันทีหรือท่านจะสั่งเปนพิเศษก็ได้สำเร็จตามประสงค์ทุกประการ ขอเชิญท่านพูดไปตกลงกับผู้จัดการที่ตำบลบางซื่อ โทรศัพท์ ๗๓๗ หรือจะมาที่ห้างล่ำซำ ถนนเจริญกรุง โดยตนเอง หรือโดยโทรศัพท์หมายเลข ๔๔ ก็ได้สมดังความประสงค์ทุกประการ

กวงกิมหลง
โรงเลื่อยจักร์ ตำบลบางซื่อ กรุงเทพฯ
ห้างล่ำซำ เปนเจ้าของ

๒ ๗ ๕๙ ๑ ป

ห้างซินรินฮะ ถนนพาหุรัดน์ กรุงเทพฯ

จวนจะถึงน่ากะวิน แล้ว ห้างนี้ได้จัดของทำบุญไว้คอยรายให้ท่านพร้อมทุกสิ่งทุกอย่าง ถ้าท่านซื้อของทำบุญหลายสิ่งขึ้นไปห้างจะลดราคาให้ท่านถูก ๆ เปนพิเศษ เวลานี้อะไรไม่ขึ้นหม้อยิ่งใหญ่กว่าสร้อยลูกปะคำคอ ถ้าแต่งตัวอย่างแบบสมัยใหม่แล้วเปนต้องใช้สร้อยลูกปะคำคอทีเดียว สร้อยลูกปะคำคอสีทองใช้เก่าไม่ดำทำโดยฝีมือช่างเมืองนอก ช่างเมืองเราทำไม่เหมือนเมล็ดกระทัดรัดน่าเอ็นดู อย่างเมล็ดเล็กมีสายสร้อยแถวห้วงสปริงแขวนดอกสีกีดพร้อมเดิมราคาสายละ ๗ บาท ๕๐ ลดเหลือ ๓ บาท ๕๐ อย่างเมล็ดปลายเดิมราคาสายละ ๗ บาท ลดเหลือ ๓ บาท ๗๕ เมล็ดใหญ่เดิมสายละ ๑๐ ลดเหลือ ๑๕ บาท ๕๐

ถ้าท่านจะซื้อตะเกียงทนพายุอย่างดุด ด้วยไม้ขีดไฟอันเดียวก็ติดไม่ต้องใช้เหล้ากอฮอ แท้ได้เดิมราคาดวงละ ๒๑ บาท ลดราคาเหลือดวงละ ๑๗ บาท ๕๐ ตะเกียงเจ้าพายุอย่างเก่าใช้เดียวลดราคาเหลือดวงละ ๑๕ บาท ๕๐ ใช้คู่อย่างเก่าเดิมรายราคาแพงกว่าใช้เดียวมาก เวลานี้แพงกว่าใช้เดียว ๕๐ สตางค์เท่านั้น ราคาดวงละ ๑๖ บาท ถ้ารับไปขายจะลดราคาให้อีก นาฬิกาพกซีโลเม็ดเจ็ดเรือนกระเดื่องมีใบรับประกันให้ใช้โดยไม่มีกำหนดเดิมราคาเรือนละ ๗ บาท ลดราคาเรือนละ ๓ บาท ๕๐ เท่านั้นเดียว เหล็กอย่างเล็กแลอย่างเล่าใหญ่เหมาะแก่การเข้าบ้านใหม่ หรือแต่งงานมุ้งหมอนที่นอนมีขายพร้อม เตียงผ้าใบเดินป่าอเมริกันอย่างพับได้ลดเข้ามาแล้ว กำปั้นเหล็กสำหรับใช้เรือนทึบเหล็กติดพื้น ๕ ใบเถา ตู้เซฟกันไฟแลผู้ร้ายได้จริง ๆ มีขายราคาถูก ๆ เสื่อกางเกงแพรผ้าม่วงเรียบใช้มีลดเข้ามาใหม่มาก ราคาถูกกว่าเก่าตั้งครึ่งตัว นาฬิกาข้อมือเรือนทองคำแท้สำหรับผู้หญิงแลผู้ชายมีมาใหม่มากถึงห้างสั่งที่ใด ๆ ก็ไม่มีเหมือนอย่างถูกที่สุดเดิมราคาเรือนละ ๔๒ บาทลดเหลือ ๓๗—๐—๖ บาท นาฬิกาข้อมือเรือนเงินสายเงินสปริงยืดได้พร้อมเดิมราคาเรือนละ ๒๔ บาท ลดเหลือ ๑๖ บาท

ห้างซินรินฮะ โทรศัพท์ ๑๑๐๕

แจ้งความ
ของ
โรงพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์

ขอแจ้งความให้บรรดาผู้ที่มีกิจเกี่ยวข้องติดต่อกับโรงพิมพ์นี้ทราบว่า:—

(๑) การเปลี่ยนแจ้งความต้องประจำ ขอให้ส่งต้นฉบับแจ้งความมาถึงก่อนเวลา ๑๒ ก. ท. ในวันนั้น ๆ

(๒) ถ้าข้อความที่ส่งมาเปลี่ยนแปลงมากกว่าที่จะบรรจุในที่ที่กระดาษความต้องแล้ว จะคิดราคาส่วนที่เกินอีกนิ้วละ ๕๐ สตางค์สำหรับครั้ง ๆ

(๓) โรงพิมพ์สงวนความชอบธรรมที่จะลดแจ้งความที่ลงประจำรายใด ๆ ใดเดือน ๆ ไม่เกิน ๓ ครั้ง เมื่อมีเหตุจำเปน

(๔) ถ้าผู้ใดปรารถนาจะลงแจ้งความประจำในหนังสือพิมพ์นี้ ขอให้มากระทำความเดนลงลับผู้จัดการ

(๕) สมาชิกผู้รับหนังสือพิมพ์ผู้ใดทั้งในกรุงและต่างจังหวัด ไม่ได้รับรับหนังสือพิมพ์ตามเวลาอันสมควร แล้วโปรดแจ้งเหตุแก่สำนักงานนี้ โดยเวลาอันสมควร

(๖) การลงชื่อรับหนังสือพิมพ์หรือการลงแจ้งความประจำนั้น ขอให้ส่งเงินบำรุงล่วงหน้าตามระเบียบ (แต่สำหรับการลงแจ้งความประจำ จะผ่อนการส่งเงินเปนงวด ๆ หรือเปนรายเดือนก็ได้แล้วแต่ข้อตกลง)

โรงพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์
ปากคลอง เมืองกรุงเทพฯ
จัดการ